

# Говорим и пишем ГРАМОТНО

Н. Н. Соловьёва

## КАК СКАЗАТЬ ПРАВИЛЬНО?

Орфоэпические нормы  
русского  
литературного  
языка

Москва  
ОНИКС  
Мир и Образование

УДК 811.161.1(035)  
ББК 81.2Рус-я2  
С60

**Соловьёва Н. Н.**

С60 Как сказать правильно? Орфоэпические нормы русского литературного языка / Н. Н. Соловьёва. — М.: ООО «Издательство Оникс»; ООО «Издательство «Мир и Образование», 2008. — 96 с.

ISBN 978-5-488-01908-9 (ООО «Издательство Оникс»)  
ISBN 978-5-94666-496-7 (ООО «Издательство «Мир и Образование»)

Словарь-справочник ориентирован на основные орфоэпические нормы. Справочная часть словаря содержит краткий комментарий к рассматриваемым нормам, а также в некоторых случаях указание на значение слов. В словарь включены как нарицательные, так и собственные имена; приводятся орфоэпические варианты слов и их форм, отмечается предпочтительный литературный, а также устаревающий вариант произношения.

Всего в словаре представлено более 2000 активно используемых в речи слов и словоформ, с которыми связаны те или иные орфоэпические трудности.

Книга адресована в первую очередь учащейся молодежи, но также будет интересна и полезна всем тем, кто стремится к совершенствованию собственной культуры устной и письменной речи и работает над своим уровнем функциональной грамотности.

УДК 811.161.1(035)  
ББК 81.2Рус-я2

ISBN 978-5-488-01908-9 (ООО «Издательство Оникс»)  
ISBN 978-5-94666-496-7 (ООО «Издательство «Мир и Образование»)

© Соловьёва Н. Н., 2008  
© Оформление обложки.  
ООО «Издательство Оникс», 2008

## *СОДЕРЖАНИЕ*

Введение . . . . .	4
Как пользоваться словарём-справочником . . . . .	5
Исторические основы русского литературного произношения . . . . .	7
Допустимые произносимые варианты . . . . .	8
Стили произношения . . . . .	9
Особенности профессионального произношения . . . . .	10
<b>ОРФОЭПИЧЕСКИЕ НОРМЫ . . . . .</b>	<b>11</b>
Постановка ударения в словах . . . . .	11
Произношение букв ЧН . . . . .	61
Твёрдое/мягкое произношение согласных перед буквой Е . . . . .	63
Произношение безударной гласной О как подударением . . . . .	74
Орфоэпия грамматических форм . . . . .	75
Омофоны и омографы . . . . .	95

## **ВВЕДЕНИЕ**

Литературный язык — одна из самых важных форм существования современного русского национального языка, который представляет собой совокупность внутренне организованных языковых элементов и способов их использования, принимаемую носителями нашего языка как образцовую. Литературный язык опирается на определенные нормы, которые складывались на протяжении многих веков и касаются всех уровней его системы. Так, например, орфографический уровень связан с нормами правописания слов; орфоэпический — определяет нормы произношения; грамматический — регулирует правила формоизменения слов, построения предложений и т. д.; лексический уровень отвечает за нормы употребления слова в соответствии с его значением и сочетаемостью слов в предложении; словообразовательный уровень устанавливает нормы образования слов с помощью тех или иных средств и т. д. Язык развивается вместе с обществом, поэтому сложившиеся в нём нормы могут изменяться, подчиняясь социальным требованиям. Установлением норм и их кодификацией, занесением в справочники и словари занимается культура речи, для которой понятие *нормы* является центральным. Наиболее важный речевой признак для культуры речи — это *правильность*.

Правильность охватывает, как уже отмечалось, все уровни языка и определяет характер речевых ошибок в зависимости от их содержания и соотнесенности с языковым уровнем. В соответствии с этим выделяются следующие нормы: орфоэпические, лексические, словообразовательные, грамматические (морфологические и синтаксические). Среди обозначенных выше норм орфоэпические нормы, рассматриваемые в настоящем справочнике, являются наиболее подвижными и в большинстве своём рассчитаны на запоминание. К сожалению, тенденция последних лет показывает, что разговорная речь всё больше и больше демонстрирует несоблюдение литературного произношения. То же самое можно сказать и о публичных выступлениях, транслируемых по телевидению и радио, подразумевающих определённый уровень компетентности, профессионализма и грамотности человека и тем не менее допускающих такие неправильности, как *нáчать*, *углúбить*, *хозяевá*, *средствá*, *сироты*, *осуждennый*, *внéсенный*, *обеспечениe* и т. д. Эти и подобные им речевые ошибки стали своеобразной нормой парламентской речи.

Опять же к сожалению, некоторые словари последних лет уже включают подобные произносительные варианты, давая к ним помету *допустимо*. Наверное, нельзя не учитывать, что язык — развивающееся явление, и изменения в нём, в том числе и в орфоэпии, неизбежны. Однако литературный язык, что-либо заимствуя из свободной разговорной речи, социальных и территориальных диалектов, как правило, приспосабливает новое к уже сложившейся системе. В противном случае, как отмечал в статье «Современный русский литературный язык» Лев Владимирович Щерба, «если разнородное, бессистемное по существу новое зальёт литературный язык и безнадежно испортит его систему...», тогда неизбежно наступит «конец литературному языку, и многовековую работу по его созданию придется начинать с нуля.»

Высокая культура речи — это показатель национального и духовного богатства народа. Поэтому нормативность и правильность речи становятся наиболее актуальными в наши дни, когда наблюдается определённое раскрепощение литературных норм. В связи с этим нельзя не вспомнить об экологии речи, которая подразумевает со стороны любого носителя русского языка заботу о здоровье языковой среды во имя сохранения культуры народа в целом.

Орфоэпический аспект культуры речи составляет одну из важных сторон речи правильной, поэтому так важно следить за тем, как вы произносите слова. Ведь ошибки в произношении так же, как и прочие речевые ошибки и недочёты, будут свидетельствовать об уровне вашей грамотности и культуры в целом.

### **КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СЛОВАРЁМ-СПРАВОЧНИКОМ**

Цель настоящего словаря-справочника — дать представление о наиболее проблемных произносительных нормах. Словарь-справочник ориентирован на решение двух задач: во-первых, указать в алфавитном порядке слова и их формы, собственные имена, которые активно используются в речи и с которыми чаще всего связаны проблемы произношения того или иного характера; во-вторых, дать представление об основных орфоэпических нормах, действующих в русском языке, и об имеющихся внутри них тенденциях. Кроме того, справочная часть предполагает указание на значение отдельных слов и примеры их употребления.

Словарь-справочник делится на шесть разделов, что соответствует количеству рассматриваемых норм и их вариантов.

**Первый раздел** посвящён постановке ударения в словах и включает около 3000 слов и произносительных вариантов. Сначала приводятся слова различных частей речи, затем даётся перечень имён собственных — географических названий, фамилий и имён известных деятелей науки, искусства, политики и других сфер деятельности и т. д.

**Второй раздел** рассматривает норму произношения на месте букв **ЧН** того или иного звукового комплекса [чн]/[шн]. Всего представлено 80 слов. Для отдельных примеров используется запретительная помета *не*, указывающая на неверный вариант произношения.

**В третьем разделе** представлены случаи произношения твёрдых или мягких согласных перед буквой **Е** в иноязычных словах. Всего рассматривается около 600 слов, в которые входит также отдельный перечень имён собственных разного рода. Используется запретительная помета *не*, указывающая на ошибочный вариант произношения.

**Четвёртый раздел**, самый маленький по объёму, посвящён особенностям произношения некоторых иноязычных слов, в которых безударную гласную следует произносить как в позиции под ударением. Всего в словаре этого раздела даны 42 слова, в том числе и имена собственные, приведённые отдельным списком.

**Пятый раздел** включает различные случаи постановки ударения в формах слов. Всего в нём рассмотрено около 4000 слов и словоформ. Вариантные формы приводятся с пометой *и*, что говорит о равноправных вариантах ударения относительно одной и той же ситуации употребления или же об их самостоятельном существовании в силу различного использования. Например: ясны *и* ясны; глаза ясны — задачи ясны. Для отдельных слов даётся помета *устар.*

**Шестой раздел** содержит сведения о явлении частичной омонимии как результата звуковых чередований (омофонии) и отсутствия знака ударения в письменной речи (омографы). Всего в разделе представлено 46 слов, иллюстрирующих указанное явление.

В словарях к каждому разделу используется приём цветового выделения букв, относительно которых рассматривается произношение звуков, соответствующих данным буквам в устной речи.

Автор

---

## ИСТОРИЧЕСКИЕ ОСНОВЫ РУССКОГО ЛИТЕРАТУРНОГО ПРОИЗНОШЕНИЯ

В основе орфоэпической системы русского литературного языка лежит московский говор. Москва, являвшаяся в XVI в. экономическим и культурным центром, занимала территориальное положение на границе между северными и южными говорами. Именно это стало причиной того, что московская речь, которая объединила в себе особенности тех и иных наречий, стала восприниматься как образцовая. На базе этой речи сложились орфоэпические нормы, многие из которых являются действенными до сих пор.

Орфоэпические нормы достаточно подвижны и, как правило, меняются от поколения в поколение. Прежде всего, изменения в орфоэпии связаны с иноязычными словами, которые постепенно русифицируются и перенимают произносительные традиции русского языка. Еще одна из причин изменения, например, ударных норм связана с тем, что русское ударение является динамичным, т. е. ударный слог может занимать в слове любое положение — в начале (*кóшка*), середине (*повáдки*) или в конце слова (*обманýть*). Поэтому русское ударение является свободным. Оно также подвижно, т. е. может переходить с корня на приставку (*прибыть*, *прибыл*), с основы на окончание (мн. ч. *вóды*, род. пад. *воды́*) или же вообще на предлог (*пóлночь*, *за полночь*). Всё это влияет на подвижность орфоэпических норм, что требует постоянного внимания со стороны носителей русского языка.

## ДОПУСТИМЫЕ ПРОИЗНОСИМЫЕ ВАРИАНТЫ

В языке, как правило, существуют разные возможности произношения одного и того же слова. Такие варианты нормы касаются произношения некоторых согласных и гласных, но чаще всего это связано с произношением отдельных грамматических форм.

Причины возникновения произносительных вариантов:

- история языка (раньше *[ад]ьютант*, теперь возможно *[ад'ютант]*);
- взаимодействие литературных норм с диалектными;
- влияние на произношение письма (например, *[в'м'есте* и *[вм'есте* под влиянием написания слова *вместе*);
- закон аналогии, при котором слова одинаковой словообразовательной модели произносятся одинаково (например, *мышиление* как *вождение*, *смирение*, *старение*), однако данный закон может стать и причиной орфоэпической ошибки (*глажение*, а не *глажение*);
- ложная аналогия, ориентирующаяся на ударение в слове, которое в составе сложного слова не сохраняется (*провод*, но *мусорпровод*) — тоже является причиной ошибки;
- неосвоенность иноязычных слов (например, *үнты*—*унты́*, *пымы*—*пымы́*, *шанъга*—*шанъгá*).

**Примеры:**

1. После *ж*, *ш* на месте звука [а] в предударном слоге в некоторых словах произносится [ы]: *лош[ы]дей*, *ж[ы]смин*, *ж[ы]лет*, *сож[ы]ление*. Это старомосковский вариант произношения, который сохраняется в настоящий момент в сценической речи.

2. Фонема <ж’> имеет варианты [ж’] и [ж]. В сценической и поэтической речи господствует произношение [ж’]. Обе нормы — с [ж’] и [ж] — в современном литературном языке считаются равноправными.

брэзжить [ж’]

брызжет [ж’] и [ж]

брюзжать [ж’] и [ж]

визжать [ж’] и [ж]

взгромозжу [ж]

вожжи [ж<sup>1</sup>] и [ж]  
 дребезжать [ж<sup>1</sup>] и [ж]  
 дрожжи [ж<sup>1</sup>] и [ж]  
 жжёт [ж<sup>1</sup>] и [ж]

можжевельник [ж]  
 позже [ж<sup>1</sup>] и [ж]  
 размозжу [ж<sup>1</sup>] и [ж]  
 сожжённый [ж<sup>1</sup>] и [ж]

## СТИЛИ ПРОИЗНОШЕНИЯ

Произносительные варианты в большинстве случаев связаны с различными стилями произношения и могут быть определены как стилевые орфоэпические варианты.

*Книжный стиль* в орфоэпии иногда называют *высоким*. Он используется при выступлениях с трибуны, на радио, телевидении, при чтении докладов, лекций и т. д. Данный стиль не рекомендует использовать произносительные варианты, так как стремится к строгой норме.

*Разговорный стиль* допускает различную вариативность, он более свободный с точки зрения соблюдения орфоэпических норм и часто отражает субъективные произносительные предпочтения.

*Нейтральный стиль* наиболее распространён и чаще используется в речи. Приведённые в справочнике орфоэпические нормы прежде всего ориентированы на нейтральный стиль.

---

## ОСОБЕННОСТИ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ПРОИЗНОШЕНИЯ

Нормам орфоэпии часто противопоставлены нормы профессиональной речи, выходящие за пределы современного русского литературного языка.

агония, <i>мед. работ.</i>	агония
алкоголь, <i>мед. работ.</i>	алкоголь
бухгалтера, <i>бухг.</i>	бухгалтеры
ветра, <i>морск.</i>	ветры
возбуждено (дело), <i>юридич.</i>	возбуждено
добыча, <i>шахт.</i>	добыча
искра, <i>электрик.</i>	искра
квартал (о четверти года), <i>бухг.</i>	квартал
компас, <i>морск.</i>	компас
крейсера, <i>морск.</i>	крейсеры
мальчиковый, <i>продав.</i>	мальчиковый
Мурманск, <i>морск.</i>	Мурманск
новорожденный, <i>акушер.</i>	новорождённый
осужденный, <i>юридич.</i>	осуждённый
прикус, <i>мед. работ.</i>	прикус
пройма, <i>портн.</i>	пройма
шофер, <i>автолюб.</i>	шофер
шприцы, <i>мед. работ.</i>	шприцы

## ОРФОЭПИЧЕСКИЕ НОРМЫ

К произносительным нормам, нарушение которых приводит к орфоэпическим ошибкам, относятся следующие:

- 1) постановка ударения в словах и формах слов;
- 2) произношение на месте букв ЧН того или иного звукового комплекса [чн]//[шн];
- 3) произношение твёрдых или мягких согласных перед буквой Е в иноязычных словах;
- 4) произношение безударной гласной как в позиции под ударением в некоторых иноязычных словах.

Орфоэпические нормы являются самыми подвижными и не определяются никакими правилами. Колебания различны и могут объясняться многими причинами. К ним относятся хронологические причины, отражающие сосуществование старого и нового ударения; прогрессивные тенденции развития акцентологической системы, диалектные, иноязычные и другие влияния; внутриязыковая аналогия. Именно поэтому в каждом отдельном случае необходимо знать, как произносится то или иное слово, а в случае затруднения обращаться к словарям.

### ПОСТАНОВКА УДАРЕНИЯ В СЛОВАХ

Среди ударных орфоэпических норм существуют следующие варианты:

- слово обладает единственным правильным значением (*откүпить, свёкла, күхонный*);
- слово предполагает два равноправных варианта постановки ударения (*твёрдг, а́вгустбский, коллédж*);
- слово наряду с современным ударением сохраняет и допускает устаревшую ударную позицию (*ráкурс/ ракýрс*).

В некоторых случаях вариант ударения может указывать на особенное употребление слова в профессиональной речи, однако это не

является нормой литературного языка и рассматривается как особенность социального диалекта (профессионализмы, арго, сленг и т. д.). Например, в речи моряков принято произносить *компáс*, *штормá* вместо *кóмпас*, *штóрмы*; в речи служащих в правовой сфере часто можно услышать произношение слов *осýжденный*, *возбýждено* вместо нормированного *осуждённый*, *возбуждено*; и т. д.

Ударение может выполнять смыслоразличительную функцию, т. е. отвечает за изменение значения слова в зависимости от варианта его постановки: *áтлас* — ‘сборник географических карт’ и *атлáс* — ‘разновидность ткани’.

В словаре данного раздела представлены только нормы литературного языка. Словарь не приводит диалектных и профессиональных произносительных вариантов, однако для некоторых слов даётся помета *устар.*, что указывает на наличие устаревающего, но фиксируемого ударения. Различающиеся ударением слова приводятся только в том случае, когда смыслоразличительная функция ударения, как правило, говорящими не учитывается, что приводит к грубым ошибкам. Применительно к таким и некоторым другим единицам даются в скобках либо значение, либо пример употребления слова. Например, *языковóй* (*языковая система*) и *языкóвый* (*языковая колбаса*), *агá* (*восточный титул*) и *áга* (*жаба*). Также словарная часть раздела включает варианты слов, допускающиеся нормой литературного языка. Предпочтительный вариант произношения приводится первым.

абордировать	абстинéнция
абразив	абулия
абráзия	авантáж
абрежé	áвгиевы конюшни
áбрис	авгúр
абсéнт	августéйший
абсóрбер	áвгустовский и августóвский
абсорбíровать	áверс
абстинéнт	авíзо

---

ави́ста	áжюо
австрàлопите́к	акант
автарки́я	акафист
автогráфия	акведúк
автокатализ	аквизитор
автокráтия	аккредитирование
автометри́я	акрóполь
автонíм	аксельбант
автотóмия	аксиолóгия
автофили́я	аксиомéтр
автофрезá	аксис
автохóры	аксон
автошассí	алалия
авуáры	алáрм
агá (восточный титул)	алгóл
áга (жаба)	алиготé
агамíя	алкалоиды
агглютинацíя	алкáть
агиáсма	аллегрétто
агиогráфия	аллéгри
агнóстик	аллитерáция
агóра	аллюзия
агráф	алфавíт
аграфия	áлчный
агрегатирование	алькасár
агути	альков
адаптер	альпакá
адвентивный	альпенштóк
адéпт	альтóвый
аджóрно	амáнт
адóба	амариллис
адюльtéр	аматéр

---



---

áмбра	апокáлипсис
áмбровый	апóкриф
амикошо́нство	аполóг
áмпельный	апологéт
анагráмма	апоплексíя
анаколúф	апостериóри
аналóй	апостróф ( <i>устар.</i> апóстроf)
анамнез	апостóфа
анáпест ( <i>устар.</i> анапéст)	апофéма
анáтом ( <i>устар.</i> анатóм)	апофéоз
анатóмия	аппéндикс
анáфора	апперкóт
ánкер	апплике
аноним	арабéска
антидóт	аргамáк
антíк	ариéтта
антиметáбola	ариóзо
антимónия ( <i>хитрая уловка</i> )	аристокráтия ( <i>устар.</i>
антинóмия ( <i>противоречие</i>	аристократíя)
между двумя положениями,	армíровать
каждое из которых	árника
доказывается логически)	арон
антиселевóй и áнтисéлевый	арпéджио
антрашá	артикул ( <i>статья в законе;</i>
антрé	тиp изделия)
анфилáда	артикул ( <i>ружейный приём</i> )
апáрт	áртос
апартéйд	асéтика
апáш	асéссор
áпекс	асимметriя
апеллировать	асиндétон
апогéй	áспидный

---



---

ассéмблер	базéдова болезнь
acco	базили́ка и бази́лика (архитект.)
assoré	базука
астéник	байстрюк
астени́я	баккара́
астроляби́я	бакшиш
асфальти́ровать (устар. асфальтиро́вать)	балóванный
асфикси́я	баловáть(ся)
атипи́я	бальбоá
атрофи́я	бальнеолог
атташé	балистрáда
áттик	бандерильéро
аутодафé	бандерилья
афáзия	бандó
афи́няне	барвино́к
афи́нянка	барéтка
афони́я	бárжа и баржá
афронт	баржевóй и бárжевый
аэráрий	бáрмен
аэрио́н	бáрменша
аэротóрия	баррéль
бáбища	басéт
бабу́ши	басóвый
багréть	басón
бáгриТЬ (вытаскивать багром)	бастáрд
багрítъ (окрашивать багровым цветом)	бáтик
багровéть	башибузúк
	бедлáм
	безудéржный (устар. безудéржный)

---

бекёт	боливár ( <i>иляна</i> )
бекёша	бомбáж
бельведéр	бомбардировáние
белькáнто	бомбардирóванный
бенефи́с	бомбардировáть(ся)
бёнзопровóд	бонбоньéрка
бердыш	бонмо́
бередíть	бонтóн
берестá и берёста	борозда́
бешамéль	борóздковый
библиотáф	борона́
биеннáле и бъеннáле	бостóн
бижутéрия	бóчковый и бочковой
бильбокé	бравúрный
биомéтрия	брakovщик
биржево́й	брандспóйт
бисéринка	браúзер
битá	бредово́й (бредовые видения, медицин.)
благовест	бредово́й (бредовые идеи, недепы)
благовествовáние	брио́шь
блáнжевый	бронировáние ( <i>от</i>
бланманже́	бронировать — закреплять за кем-либо что-либо)
бланшировáние	бронировáние ( <i>от</i>
блесна́	бронировать — защищать)
блокироvание	бронированный
блокироvать	(закреплённый за кем-либо)
блокированный ( <i>устар.</i> блокироvанный)	бронироvанный ( <i>покрытый</i> бронéй)
блондо́вый	бронироvать(ся)
бóкка	(закреплять(ся))
бóливар (денежная единица <i>Венесуэлы</i> )	

---

бронирова́ть(ся)	вáлом
(покрывать(ся) бронёй)	вальвáция
брóня (брóня на жилплощадь)	вáльдинеп
броня́ (стальная броня́)	вальси́ровать
брúствер	вдовство́
брю́шко и брюшкó	вдругóрядь
бряцáние	вéдомость
бряцáть	вéдомый ( <i>от ведать</i> )
буйволица	ведóмый ( <i>от вести</i> )
буко́лика	вéксель
буксíрование	вербóвщик
буксíровать(ся)	вérбовый
булавá	верже́
бу́лла	вероисповéдание
бунгalo и бунгáло	вербóника ( <i>растение</i> )
бунчук	вéрхом ( <i>поверху</i> )
бурлеск	верхóм ( <i>сидя на лошади</i> )
бурнус	ветеринария и ветеринáрия
бурса	ветóшный
бурсít	вéтошь
бутлéгер	вéчера (Тайная вéчера)
буффон	взапертí
буффонáда	взвíхрить(ся)
быстринá	взвóдный (взвóдный командир)
бытие́	взводnóй (взводnáя пружина)
бычиться	видéние ( <i>способность видеть</i> )
бюроократия	видéние ( <i>призрак</i> )
вавилóняне	виконт
вавилóнянка	вневрéменный
валидность	вогнутый
валовой	возбуждённый
	возвеличение

---



---

воздви́жение	гази́ровать(ся) ( <i>устар.</i> )
воздухопрово́д	гази́ровать(ся))
вороже́я	гази́фер
ворсо́вый и ворсо́вой	гала́-концерт
восково́й	гало́
восприня́в	галопи́ровать
воткну́тый	гамада́
впери́в	гамадри́л
временны́й (временны́й период)	гама́ши
вре́менный (вре́менные трудности)	гамбít
вскормленный ( <i>устар.</i> вскормлённый)	гаметы́
вспо́лох и всполо́х	ганди́кап
вспу́гнутый	гарпунёр
всуче́нnyй и всуче́нный	гáрус
втридорога	гаскона́да
вчи́стую	гастрономия
въ́дворенный	гастропо́ды
выкупно́й	гáсящий и гася́щий
выносно́й	гáсящийся
в्�язанка ( <i>вязаное изделие</i> )	гаубица
в्�яза́нка ( <i> связка дров, хвороста</i> )	гедония
габарди́н	гекко́н
габро́	гексаэ́др
гáванский ( <i>от гавань</i> )	геликоптер
гава́нский ( <i>от Гавана</i> )	гемо́лиз
гаер	гемофили́я
газиро́вание	гéнезис
газиро́ванный (газиро́ванная вода)	геогли́ф
	геброго́ни
	гептáэдр
	гéрбовый
	гешéфт

---

гидропо́ника	да-ка́по
гидропрово́д	дактилого́рафия
гипербатон	дактилоскопи́я
гипноте́зис	дактиль
гипофиз	дамма́ра
гирево́й	даря́щий(ся)
глазирова́ние	дворо́вый
глазиро́ванный	дебарка́дер ( <i>устар.</i> )
глазиро́ваться(ся)	дебарка́дер
горгулья	дебати́ровать(ся)
гордиев (узел)	дебет
гоня́щий(ся) и гоня́щий(ся)	дебето́ванный
гофриро́вание	дебето́вый
гофриро́ванный	дебит
гофриро́ваться(ся)	дебито́р
гравирова́ние	дебито́рский
гравиро́ванный	деви́ца (крайна дёвица)
грассиро́вание	дёвичий (дёвичья фамилия,
граффи́ти	дёвичья гордость; «Девичий
grenadé́р	переполох» — оперетта
grenadé́рский	Ю. Милотина)
гренки́	дегтево́й и дёгтевый
гренóк	дедовщи́на
гротеск	дезабилье́
грыжево́й и гры́жевый	дезерти́ровать
губчатый	дезодори́ровать(ся)
давя́щий и давя́щий (давя́щие на психику звуки)	дезориенти́рованный
давя́щий ( <i>мягостны́й,</i> <i>гнетущий</i> ; давя́щее впечатление)	декагон
дагерроти́пия	декаэдр
	деликт
	деля́щий(ся) и деля́щий(ся)
	демиург

---

дέ́рби	дóжиты́й
дéррик	доктринёр
деспотия	доктринёрство
дефи́ле	долма́
дефис	дольмéн
дéцима	домбра́ (казахский музыкальный инструмент)
дешеви́зна	дóмра (русский музыкальный инструмент)
джентльмén и джéнтльмен	донéльзя
джерси́	дóнизу
джинсовый и джинсовый	допítый и дóпитый
джурапки	допьяна́
диверти́смент	дóсыта
диóптрия и диоптря́	дофин
дискант (устар. дискáнт) (высокий детский голос)	дохá
дисконт (учёт векселя, скидка)	дочерна́
дискретный	дóчиста
дискурс и диску́рс	доя́р
диспансéр	дрáгер
диспепсия	дремота́
диссонáнс	дромадéр
дистрикт	дружáщий и дружáщий
дихотомия	дуршлáг
добыча	духовник
довеку	дымопровод
доверху	дьяволица
дóгмат	дюбель
договор	единоплемéнный
договорный и договорной	ендова́
доголá	
дóданный	
додекагон	

---

епанчá	заговорённый
епитимъя	загрёбший
еретик	задарма
еры	задешево и задёшево
жалюзи	заднеприводной
жгутóвый	задолго
жеода	задымлённый
жерминаль	заём
жёлоб	зазубрить
жёлчекаменный	зазывной и зазывный
жёлчь	заимообразно
жерлó (устар. жéрло)	заимообразный
жíзнеобеспéчение	заиндевёвший и заиндевевший
житиé	заиндевёлый и заиндевелый
журфикс	заиндеветь
забелённый	заискрить (начать искрить)
заблокирóванный	заискриться и заискриться
заблокировать	закислённость
забуксировать	закормленный
забытьё	закреплённый
завезённый	закром
завидки (завидки берут)	закупорить
завидно	закупорка
завидный	закут
завитóй (завитые волосы)	закят
завítый (завитые щипцами)	заливной (затопляемый водой, залитый студенистым наваром:
заводской	заливной луг, заливная осетрина)
заворожённый	заливный (заливное течение)
завсегдáтай	
зágовор (во всех значениях)	

---



---

замáненный и заманённый	засолёный (засолённая земля)
замаскировáть	засорённый
замаскированный	застрóганный и заструганный
замолёный	засúшенный
заморённый	затворённый и затвёрденный
занятой ( занятая женщина )	заткнутый
зánятый (занятая книгами полка )	заторможéнnyй (о человеке)
западноукраинский	заторможéнnyй (о транспорте)
запáсник ( хранилище музеиных экспонатов )	заточеный (заточенный нож)
запасníк (военнообязанный, находящийся в запасе )	заточёный (заточёный в темницу)
запасной (НО запáсный выход )	затру́ситься (начать трусить, бояться)
запелёнатый	затруси́ться (начать бежать трусцой)
заперши́сь	захороненныи
заплéсневелый	зацвéтши
заплéсневеть	звоня́щий
заплётши́й(ся)	зигота
запломбированный	зíждиться
заподáзривать (устар. заподозривать )	зимóвщик
запорошённый и запорошеннýй	знáмение
запрúженный и запружённый	знáмennый (знáмennый распев)
заражённый	знамённый (от знамя)
зарéкшийся и зарéкшился	зна́харка
зарешéченный и зарешечённый	зна́харский
заронённый	зна́харь
зарýженный и заряжённый	зубчатыи
засéка и засéка	зурна́
заслонённый	
засолленный (засоленная рыба )	

---

и́вовый	икоса́эдр
игли́стый	иллю́вий
и́глу	ильме́нь и ильме́нь ( <i>мелкое заросшее озеро</i> )
и́грище	импрессия
и́гумен	ингуши́
и́гуме́нья	инде́веть и индеве́ть
и́дефикс	индиго
и́диотия	индустрія
и́до	ине́р
избало́ванность	инка́ссо
избало́ванный	и́нокиня
и́збранный	и́ноплеме́нны́й
извлё́кший(ся)	и́ноходь
изгры́зенный	инси́нуа́ция
и́здали	интендант
и́зданный	интервьюе́р
издёвка	ипоте́ка
издрёвле	и́рис ( <i>цветок; нитки</i> )
изжелта-зелёный (-красный...)	и́рис ( <i>сорт конфет</i> )
иззедена-голубой (-жёлтый...)	и́рисовый ( <i>от и́рис</i> )
изли́шний	и́рисовый ( <i>от и́рис</i> )
изобретéние	исково́й
изобретённый	иско́ни
изобрéтши́й	и́скоса
изогнутый	и́скра
изотермíя	и́скрасна-жёлтый (-бурый)
изохóра	и́скренне и искренно
изрéкши́й и изрёкши́й	и́скринка и искринка
изъя́вленный	искрýть
изъязвлéнnyй	иску́пленный
изы́ск и изы́ск	искушённый
и́конопись	

---



---

испёкший(ся)	камуфлёт
испито́й ( <i>измождённый,</i> <i>изнурённый</i> )	камфора и камфара́
исповéдание	камышевка и камышовка
иссёкший и иссéкший	кандило
иссерá-голубóй	кантабиле
иссиаза-голубóй (-чёрный)	капелюх
исстари	кáпер
истёкший ( <i>прошёдший</i> )	кáперство
истёкший (истёкший кровью)	кáпище
истерия	карагáн
исчёрканный	каракáл
исчёркáть	каráковый
исчёрна-сийни́й	каракульча́
исчёрпав и исчёрпáв	карамбolina
исчёрпанный	карамбóль
исчёрпать(ся) и исчёрпáть(ся)	карманьола
ишиас	кармíн
кабаргá	картуш
каббалá ( <i>мистическое учение</i> )	карфагéняне
кабельтов	катализ
кабиры	каталóг
кайлó	катár
каймák	кáтарсис
какáпо	катахрéза
калланéтика	католикóс
кальгадóс	каучук
камарилья	кашица и кáшица
кáмбала	квадрига
кáмбио	квартáл
кáменноúгольный и	квартерон
кáменноугольный	квáшение
	кви́прокво́

---



---

кедро́вый ( <i>устар.</i> кёдровый)	комбатант
кетá и кéta	комильфо
кетме́нь	коммивояжёр
кетово́й и кёто́вой	коммюнике
кили́к	компéндий
киберлít	компрéсс
кинéма	комуз
кинзá	конверсия
киноварь	конденсор
кирзá и кирза	консомé
кирзо́вый и кирзо́вой	кóндор
кирка и кирха (лютеранская церковь)	кóннозаво́дский
киркá (инструмент)	кóпящий и копящий
кистá	кори́нфяне
кистéнь	коротковолновик
кичиться	короткошёрстный
кладовáя	корпусной ( <i>от</i> корпус в значении «здание, войсковое соединение»)
клáка	корпусный ( <i>от</i> корпус в значении «туловище, шифт»)
клáкер	костюмированный
клáузула	кося́щий (косящий глаз)
клéтень	кося́щий (косящий траву)
кли́вер	котíрованный
клóбук	котловóй и котло́вый
кни́гопродáвец	krä́учись
кобénиться	крапленный (крапленный брýзгами костюм)
коклю́ш	краплённый (краплённые карты)
коли́ка	краси́вее
кóлледж и коллéдж	
коллóквиум	
колядá (обряд)	
комбайнёр	

---



---

краси́вейший	лáщи
кráшение	легáто
крéстный (крéстный ход)	лéдник ( <i>погреб</i> )
крéстный (крéстный отец)	ледníк ( <i>глетчер</i> )
кремéнь	лекárка
кривичí	лéкарский
крикéт и крикет	лéкарство ( <i>занятие лекаря</i> )
кроénый	лекárство ( <i>лечебное средство</i> )
кроёный	лéнто
кружково́й и кружко́вой	лесничиха
крученный	лèсозавóдский
кручёный	лèсополосá
кубово́й ( <i>от куб</i> )	либи́до
кубóвый ( <i>ярко-синий</i> )	лизинг
кулинария и кулинария	лимéрик
купина́	линкóльн и линкóльн ( <i>автомобиль</i> )
ку́рник	литера
кутья́	литота
кухонный	лифтово́й и лифтово́й
лàврови́шневый	лицензиáт
лáвровый ( <i>бот.</i> — лáвровая роща, семейство лáвровых)	логопéдия и логопедиá
лавро́вый (лавро́вый лист, лавро́вый венок)	лóзунгово́й и лозунгóвой
лáгосцы	ломбер
лазоревка	ломота
лазоревый	ломоть
ламбрекéн	lopári
лáпища	лóскут ( <i>остатки в текстильном и швейном производстве</i> )
лассо́	лоску́т ( <i>обрезки ткани, кожи</i> )
ла́ститься	

---

лото́чник	мáсличный ( <i>дающий масло:</i> )
лото́чный	мáсличные культуры)
лото́шник ( <i>игрок в лото</i> )	масли́чный ( <i>от масли́на</i> )
лото́шный	мастаба́
лùна-пárк	ма́стерски и мастерскý
луна́-рыба	матерщíна
люцérна	маэсто́зо
лягушáчий и лягúшачий	медикамéнты
маги́стерский	медресé
маги́стерство	мезальянс
магнéто	мейóз
макáбр	мерéнга
македóниe	мерино́с
макíй	мертвó ( <i>безжизненно</i> )
макинто́ш	мертвó ( <i>прочно, крепко</i> )
малáга ( <i>вино</i> )	мертворождённый
малахáй	messíя
мамлю́к и мамелю́к	местечковый
манёвр	местоимéнный
манёвренность	металлургíя
манёвренный	метонíмия
маневróвый	метрéssa
марабу́	метрóлог
маркéр ( <i>фломастер</i> )	мíзер ( <i>ничтожное количество</i> )
маркёр ( <i>лицо, с.-х. орудие</i> )	мизéр ( <i>обязательство игрока в преферанс</i> )
мárкетинг и маркéгинг	мíзерный и мизéрный
маркировáние	мíлование ( <i>помилование</i> )
маркировáть	миловáть(ся)
маркиро́ванный	мимикриá
маркитáнт	

---



---

миráкль	моча́щийся и мочáщийся
ми́ро (одним миром мазаны)	мошкá ( <i>насекомое</i> )
мирра ( <i>ароматическая смола</i> )	мошкá (собир. — <i>насекомые</i> )
митéнки	мудреño
мítра	мулинé
мицéлий	мурзá
мíчман	мускули́стый
мñимоумérший	мúскус
мнòговеково́й	мúксусный
многожéнец	мùсоропровóд
многожёноство	мытарство
многоплемённы́й	мытарь
могúщий	мышлéние ( <i>устар.</i> мышление)
модели́ровать(ся)	мюрид
мозайчник	нáбело
мозайчный	навéрх
мокротá ( <i>слизистые выделения</i> )	навесной́ (навесные́ ставни)
мокротá ( <i>сырость</i> )	навéсный (навéсная кровля)
мокрядъ ( <i>сырая погода</i> )	нагнúтый
мóкша ( <i>этнографическая группа мордовы</i> )	наговóр
молéбен	нáголо (побрить нáголо)
молоде́ц ( <i>удалец</i> )	наголó (шашки наголó)
молодéц	нáголову (разбить нáголову)
моло́х	нáдвое
монти́рованный	нáдолбы
монти́ровать(ся)	надóлго
морщítъ(ся) ( <i>лежать негладко</i> )	нáдфильтр
мóрщить(ся) ( <i>о лице</i> )	нажитóе (нажитóе сгорело)
	нажитóй (нажитóй скарб)
	нагру́женный и нагружённый
	нáискось

---



---

наймít	насыщенный
накладнóй (накладной карман)	натёкший
наклáдный ( <i>убыточный</i> ,	натрое
невыгодный; наклáдное дело)	нацменьшинства
наложенный	начáв
намéрение	начáвший
нáнду	начеркáть и начёркать
нанёсший	начéрно
наноснóе (много наноснóго в характере)	начéрпать
нанósnyй (наносный ил)	начиненный (начиненные карандаши)
нанявшíй(ся)	начинённый (начинённый порохом)
наbtмашь	нéвродиспансér
наперчítъ и напéрчить	неврóлог
напоéнnyй (напоénnnyй и накóрмленный)	невысóко и невысоко
напoénnnyй (напoénnnyй ароматом сирени)	неглижé
нарékshий(ся) и нарекшиj(ся)	недвижимость ( <i>имущество</i> )
наркомáния	недвижимость
нарывнóй ( <i>предназначенный</i> для лечения нарывов)	(неподвижность)
нарывný (относящийся к нарыву)	недвижимый и недвижимый (неподвижный)
наскóблennnyй	недвижимый ( <i>об имуществе</i> )
насмerte	недовáренный
насторожé	недоговорённость
насторожённо и настороженно	недодáв
насторожённость и	недóданный
насторожённость	недоймщик
настриг ( <i>количество</i> настриженного)	недолgá (вот и вся недолgá)
	недолítый и недóлитый
	недопítый и недóпитый
	недопоняv

---



---

недоумённо	нормиро́ванность <i>и</i>
недрема́нnyй (недрема́нное око)	нормиро́ванность
незави́дный	нормиро́ванный <i>и</i>
незаря́женный <i>и</i> незаряжённый	нормиро́ванный
некроло́г	нормиро́вать <i>и</i>
некрополь	нормиро́вать
немотá	нувори́ш
нéмощный	нужда́ ( <i>устар.</i> нúжда)
ненадóлго	обве́дший
непочáтый	обводный (Обво́дный канал в Петербурге)
непроторё́нный	обворожённый
неразвитой	óбданный
несессéр	обезбóливать
нетопы́рь	обезúмев
нéтто	обезúмевший
нефтеиндустрíя	обезуметь
нефтепровóд	óберег
нéшто ( <i>просторечная</i> частица)	обеспéчение
нивели́рованный	обеспéчение
нивели́ровать(ся)	обесцéнение
низина́ ( <i>низкое место</i> )	обесцéненный
низинá ( <i>малая высота</i> )	обетовáнны́й
никчёмно́сть	óбжиг
ниспóсланный	обжíм
ниспровéргнувший	обжито́й ( <i>в котором уже</i> <i>живут</i> )
ниспровéргший	обжítый ( <i>давно обжитый</i> нами дом)
новоиспечённый	обзвони́ть
новорождённый	обиня́к ( <i>без обиняко́в</i> )
нóжны	обкатнýй <i>и</i> обкатной
нормировáние <i>и</i> нормиро́вание	

---



---

облегчить	обрешёченный
облиго	обронённый
обмéнянный	оборонить
обморожение	обрушение
обнаружение	обувной
обнарúженный	обусловливать(ся) и обуславливать(ся)
обнёсший	общлág
обнýв	общíна
обнявший	обындевéвшиy и обындевéльй и обындевелый
óбнятый	овéн
обрáз ( <i>икона</i> )	огниво
образ ( <i>образ героя</i> произведения)	огрублённый
образнóй ( <i>образной лик</i> )	одноведёрный и одновёдерный
образный ( <i>образное</i> выражение)	одновремéнно и одноврémенно
образумить(ся)	одновремéнность и одноврémенность
образумленный	одновремéнный и одноврémенный
обрáмить ( <i>вставить в рамку</i> )	одноимённый
обрамить ( <i>окаймить</i> )	однофунтовый
обрáмленный ( <i>обрамленная</i> картина)	одобренный
обрамлённый ( <i>обрамлённый</i> лентой)	ожёгший(ся)
обрéзание ( <i>во всех значениях</i> )	ожíвший
обрéзной ( <i>от обрезать</i> )	озвучение
обрéзный ( <i>от обрез</i> )	оздоровлённый
обрéкший(ся)	озлобленность
обретéние	озлобленный
обретённый	ознакомленный
обрéтший(ся)	озолочённый
обрешётить	

---



---

окáпи	опростить(ся)
окислить(ся) <i>и</i> окýслить(ся)	опрóщение ( <i>лингв.</i> )
окладнóй (окладнóй доход)	опрощéние ( <i>от опростить</i> )
окладнóй ( <i>обложной</i> ; окладнóй дождь)	опрóщенный ( <i>лингв.</i> )
окладнýй (окладное серебро)	опрощённый
окléить	оптóвый
околéсица	óptом
окружнóй (окружнóй центр)	оранжáд
окружnýй ( <i>окрестный</i> ; окружные селения)	орáнта
оксюморон	орнитолóгия
óкуневый	ортопéдия <i>и</i> ортопедíя
окупить(ся)	освéдомить(ся)
олéниха <i>и</i> оленíха, оленúха	осведомлённый ( <i>устар.</i> освéдомленный)
óмнибус	осёдланный
омоложённый	осéдлость
она́гр	осёдлывать(ся)
опéка	осéдлый
óпера-буфф	осéкшийся <i>и</i> осéкшийся
óпера-комик	осéкшиесь <i>и</i> осéкшиесь
опёрший(ся)	осмолёnnый
опершíсь	острóг ( <i>турьма</i> )
оплётshий	острогá ( <i>рыболовная снасть</i> )
опломбировáние	остротá ( <i>остротá ножа</i> )
опломбирóванный	острóта ( <i>глупая острóта</i> )
опóдленный	острохáрактерный ( <i>острохáрактерный актёр</i> )
опóенный <i>и</i> опоённый	остуженный
опошлéние	осущенныy
опóшленный	осыпать(ся) ( <i>сов. вид</i> )
опошлéть ( <i>стать пошlyм</i> )	осыпáть(ся) ( <i>несов. вид</i> )
опошлить ( <i>сделать пошlyм</i> )	

---

отбл́говестить	откупщик
отбуксированный	отлéпленный
отведённый	отливной (отливной насос)
отвезённый	отливный (отливный час)
отвёзший	отлучённый
отвлёкший(ся)	отменённый
отводной и отводный	отмерший
отволочённый	отметённый
отворённый и отворенный	отмётший
отвороченный	отнятый
отгиб	отогнутый
отгрёбший	отомкнутый
отгружённый и отгруженный	оторочить и оторочить
óтгул ( <i>отзвук</i> )	отпертый
отгúл ( <i>отпуск за сверхурочную работу</i> )	отпёршийся
отданный	отперши́сь
отеплённый	отпóенный
отжíвши́й	отпряжённый
отжíм	отрёкшийся
отжитый и отжíтый	отрёкши́сь
óтзы́в ( <i>мнение, рецензия</i> )	отроду
отзы́в ( <i>отозвание</i> )	отрочество
отзы́вной (отзы́вная должность)	óтруб ( <i>участок земли</i> )
отзы́вный (отзы́вный аккредитив)	отруб ( <i>место разруба</i> )
отклонённый	отрубной (к óтруб и отруб)
отключённый	отрубный (к óтруби)
отковы́рнутый	отсвет
отку́поренный	отсёкши и отсéкши
отку́порка	отсёкший и отсéкший
	отселённый
	оттомáнка
	отходная ( <i>молитва</i> )

---



---

отцвётший	пароли́
отчёрпать и отчерпать	паронимия
отшвырнутый	парсек
отщипнутый	парцелляция
отымённый	паспарту
офе́рта	пáтио
óхра	пеклевáнnyй (пеклевánný) хлеб)
оцелót	пеклёванный
оценённый	пепелище
очиненный	пенаты
пабли́сити	пентаэдр
пágода	пенька́
паéлла	пéня
паланкин	пергамíн
пальцевóй	пергола
памфлét	первообразный
пáмятовать	первоочередник
пáмятуя	первоочередной
панагíя	перебесítъся
пангéнезис	перебráться
пáндус	перевёзши́й
пáнты	перéвранный
папáйя	перéвязь
папараáщи	перéгнутый
папиллома	перегорóженны́й
парадигма	перегруженны́й
парадигматика	перед
паráнтропы	передáв
парвеню	передáвшíй(ся)
паремíя	передáвшись
паренхима	переданный

---



---

передом	перепродав
переданный	перепродавший
пережитое	перепрода́нnyй
перезаряженный и перезаряжённый	перержаветь и перержаве́ть
перекрёстный	перерождённый
перекроенный	пересоздав
переливной (переливные клапаны)	пересоздавший
переливный (о цвете, музыке; переливная трель)	пересозданный
перемяненный и переманённый	пересоленный
перенаём	пересушенный
перенесённый	пересыпь
переносной (переносная лампа)	перетёкший
переносный (переносное значение)	перетопленный
перенятый	перечеркать и перечёркать
перепелёнатый и перепелёнутый	перипетия
переперчённый и перепёрченный	перпетуум-мобилем
переперчить и переперчить	пертурбация
перепись	перцепция
перепланировать (зиново составить план чего-либо)	перчить и перчить
перепланировать (расположить по другому плану)	пестрина ( пятно, крапинка )
переполошённый	пестринा ( пестрота )
	пестрядь
	пестун
	пётелька
	пётельный
	пётля и петля
	пешня
	пиала
	пиковать ( снижаться под большим углом )
	пикировать ( пересаживать растения )

---



---

пиќироваться	пломбирова́ть(ся)
(перебра́ниваться)	
пикко́ло	плоскостной
пику́ли	плутовский
пирри́хий	плутовской
пиршество	пневмо́ника
писарский	побасёнка
писарь	побелённый
пита	поблескивать и поблескивать
питека́нтроп	повáрня
пифос	повечéрять и повечеря́ть
пиццерíя и пиццéрия	повлёкший
плато	повремéнный (повремéнная оплата)
плане́р и планёр	повремéнщик
плане́рный и планёрный	погнутый
плани́ровать (плани́рует самолёт)	погру́женный (погру́женное на корабль оборудование)
плани́ровать(ся) (плани́ровать работу на день)	погру́жённый (погру́женный в воду)
плани́ровать(ся) (планировáть участки)	поданный
пла́стовой	подвижной (перемещаю́щийся)
пла́ченый	подвижный (живой, быстрый в движени́ях)
плéвел	поделённый
пле́нэр	поджёгши
плеонáзм	поджёгший
плёсканный	по-джентльме́нски
плéсневелый	подзаря́женный и подзаряжённый
плéсневеть	подменённый
плиссé	подметённый
пломбирова́ние	подмётший
пломбированnyй	

---

поднесённый	покемон
поднёсший	поклэйтъ
подняв	поклонитъся
поднявшій	полётшій
поднятый	полено́ца и полено́ица <i>(богатырь)</i>
подобранный	полено́ница ( <i>сложенные дрова</i> )
подоткнутый	полента
подпись	полигоний
подрез ( <i>полоз у саней, надрез шкуры</i> )	полиграфія
подре́з ( <i>действие</i> )	полисемія
подрешётить	полисмён
подростковый и подростковый	полифон
подсадной ( <i>подсадная утка</i> )	полифонія
подсадный ( <i>подсадные деревья</i> )	полихромия
подсахарить	политура
подсёкши и подсекши	полиэдр
подсёкший и подсекший	полно ( <i>события описаны полно</i> )
подселённый	полно ( <i>полно печалиться</i> )
подсечённый	полно ( <i>полно друзей</i> )
подсинённый	полноприводный
подскобленный	полог
подсоленный	полтора
подстерёгши	полтораста
подчáс	полуночный и полуночный
подшифé	полшага и полшага
пожёгши	польымя ( <i>из огня да в польымя</i> )
пожёлкнуть	польдер
позванный	помпадур
позолоченный	понтёр
позыв	
поить	

---

пóнчо	премíнуть
пóпранный	премировáние
поржáвевший <i>и</i> поржавéвший	премирóванный
поржáветь и поржавéть	премировáть(ся)
портовый ( <i>относящийся к порту</i> )	пренебрёгши
портшéз	пренебрёгший
посаженный (посаженные цветы)	преподáв
посажённый (посажённый отец)	преподáвший
поскóбленный	препóданный
пострóмки	préфикс ( <i>приставка</i> )
потáш	префи́кс ( <i>досрочный платёж</i> )
потóпленный	прибранный
поутру	прибуksíрованный
похорóненный	прибуksíровать
почеркáть <i>и</i> почérкать	прибы́в
почéрпать (черпать некоторое время)	прибы́вший
почерпáть (к <i>почерпнутъ</i> )	прибыть
почéрпнутый	приваленный
пошиб	приведённый
праязыковой	привéдший
предáв	привезённый
прéданный	привёзший
предáться(ся)	привесённый
предостерёгши	привнёсший
предприняv	привóд (пневматический привóд)
предрёкши <i>и</i> предрéкши	привóд (привóд в милицию)
предувéдомить	пригár ( <i>пригоревшее место</i> )
предувéдомлéние	пригárь ( <i>привкус гари</i> )
предувéдомленный	приговóр
	пригоршня <i>и</i> пригóршня

---



---

пригубить	пробиранный
пригубленный	проблесковый
призовой, призовый	пробыв
призыва́ник	провезённый
призыва́ной (призыва́ной возраст)	проводение
призыва́ный (призыва́ный голос)	продав
призово́й ( <i>устар.</i> призовый)	проданный
приказно́й (в приказном порядке)	прожитый
приказны́й (приказный стиль)	прокляв
прилёгши	проклявший
прилёгший	проклясть
принудить	прокля́тый (проклятыи врагами)
приняв	прокля́тый ( <i>ненавистныи</i> )
приня́вший(ся)	пролитый и пролитый
принятый	пролог
принять	проложенный
приняться	пролонгация
приобрёденно́й	промы́ле
приобретёне	промоушн
приплётши́й(ся)	пронятый
приподняты́й	пронять
припорошённыи и припоро́шенныи	пропитый
припугнутый	пропить
прирост	прорéженныи и прорежёныи
приручённыи	пророненныи и проронённыи
присовокупи́ть(ся)	просверлённыи
пристыженно́й и пристыжённыи	просвёт
приткнутый	просвирка
прищур	просек ( <i>горная выработка</i> )
пробирание	просека ( <i>очищенная от деревьев полоса в лесу</i> )
	просинённыи

---

просмолёnnый	радиотелефоний
просо́дика	радиофоний
просолёnnый и просолёnnый	раёшник
простыня	раёшный
просып и просып	разбалóванный
протежé	разбаловáть(ся)
протéза	разблокирóванный
противоселевóй и	разблокирóвать
противосéлевый	разбомблёnnый
проторёnnый	разбурёnnый
профилóграф	разведённый
профилóметр	развезённый
процвéтший	развёзший
пройснеть (о погоде)	развёрзнувшíй(ся)
прояснеть (о сознании, настроении)	развитóй (развитóй ребёнок, развитые страны)
псалом	развитýй (развитая идея)
птеродáктиль	развýтый (развýтый локон)
пульсóмерт	разводной (разводной мост)
пультовоý и пультовоý	развóдный (развóдное свидетельство)
пурпурный (устар.	разгороженный
пурпурный)	разгосудárствление
пустельгá	разгрёбши
путепровод	разгрёбший
путепровóдный	раздвóенность
пухóвый (устар. пуховоý)	раздолблёnnый
пьетá	разжíженный и
раввиý	разжижённый
раджá и раджá	раззолочénный и
радíмичи	раззолочёnnный
радиóметр	разлётгшийся
	разливной (разливноé пиво)

---

разливный (разливная река)	разъяснить(ся) ( <i>о погоде</i> )
разлитый	разъяснить(ся) <i>(объяснить(ся))</i>
разлучённый	ráкия ( <i>сербская водка</i> )
разметённый	ракия ( <i>болгарская водка</i> )
размётший	ráкурс ( <i>устар. ракурс</i> )
разминуться	ráкурсный ( <i>устар. ракурсный</i> )
размолоченный	ракушка
разморённый	ракушковый
разнесённый	ракушник
разнёсший(ся)	ранжир
разниться	раным-ране́нько
разновозрастной и разновозрастный	раным-ра́но
разновременность	рапид
разновремённый	ráпорт ( <i>донесение</i> )
разноплемённый	раппóрт ( <i>узор</i> )
разношёрстный	расклёшенный
разогнутый	расклёшить
разомкнутый	раскли́ненный и расклини́нный
разоспаться	раскли́нить(ся) и
разостланный	расклини́ть(ся)
разрежение ( <i>от разредить</i> )	раскро́енный
разрежённость и разрёженность	раску́поренный
разрёжённый (разрёжённый воздух)	раску́поривать(ся)
разровненный	раску́порить(ся)
разрыхлённый	распё́кши
разрыхлить	распё́кший
разряженный ( <i>нарядный</i> )	распёрши́й
разряжённый и разряженный (лишённый заряда)	распиле́нны́й
разъяснить ( <i>о погоде</i> )	расплани́рованный ( <i>от распланировать</i> )

---



---

распланированный (от <i>распланировать</i> )	расточеченный ( <i>обработанный точением</i> )
распланировать ( <i>составить план действий</i> )	расточечный ( <i>растраченный</i> )
распланировать ( <i>разметить</i> )	растру́б
расплётший(ся)	раструби́ть
расположенный	расформиро́ванный
распродáв	расформирова́ться(ся)
распродáвший	расхваленны́й
распрóданный	расцвéтши
распростёрший(ся)	расцвéтши́й
распростёршись	расценённы́й
распряжённый	расчертить
распылённый	расчёрченны́й
рассверлённый	расшевеленны́й
рассёдланный	расщéдриться
рассёкший(ся) и рассéкший(ся)	расщепленны́й
расселённый	ратин
рассечённый	рахат-луку́м
расслоённый	ráшпиль
рассредоточение	рёверс
рассредоточенный	реверси́вны́й
рассредоточить(ся)	револьвér
расстéленный	réгент
рассыпать(ся) ( <i>сов. вид</i> )	реглán
рассыпáть(ся) ( <i>несов. вид</i> )	регресс
растёкшийся	резник
растёклись	рэзус
растлённый ( <i>морально разложившийся</i> )	реинкарна́ция
растлённый ( <i>подвергшийся растлению</i> )	рейсфéдер
	рейшина
	рейтар ( <i>кавалерист</i> )
	рекогносцировка

---

реконки́ста	реформи́рованный
рекордер	реформи́ровать(ся)
рекрут	реципиéнт
рекрутский	речитатíв
релятиви́зм	решéтить ( <i>укреплять</i> <i>решетник</i> )
рéма	решетíть ( <i>покрывать сплошь</i> <i>дырами</i> )
ремíз	решётный
ремикс	решётчатый
реминисцéнция	ржáветь и ржавéть
ремíссия	ржавлéние
ренклóд	ридикуль
рéпер и репér (знак на местности)	ризеншиáуцер
репрезентáция	рисковой
репрессия	( <i>предусматривающий</i> <i>риск; рисковой бизнес</i> )
реприза	рисковый ( <i>готовый на риск;</i> <i>рисковый парень</i> )
репрýнт	ровня
респирáтор	рододéндрон
респирáторный	рожéница и роженица
(относящийся к респиратору; респираторная маска)	рожкí ( <i>макаронное изделие</i> )
респираторный (относящийся к дыхательным путям; респираторное заболевание)	рóзвальни
респондéнт	рóзданный
ретироваться	ройстый
réфери	рокайлъ
рефлéксия	роково́й (роковой случай)
рефлéктóрный (рефлéктóрная лампа)	róковый (róковый концерт)
рефлектóрный (рефлектóрная реакция)	рококо
	róндо ( <i>музыкальное</i> <i>произведение</i> )

---



---

рондó (стихотворная форма; шрифт; перо)	сашé
рóссыпный	сблокирóванный
рудбéкия	сблокировать(ся)
рудníк	сведённый
рудníчный	свёжеиспечённый
рукоплещá	свёженадёенный
рукоположéние	свёзенный
рукоположённый	свёзший
русловóй и рúсловый	свёкла
рустика	свéргнув
рыхléние	свéргнувший
рыхлённый	сверлённый
рыхлить	светопровóд
сабzá	своднóй (сводnáя картинка)
сабó	свóдный (свóдный брат)
сáван	сгрудíться ( <i>устар.</i> сгрудиться)
сáванный ( <i>от</i> сáван)	секанс
савáнный ( <i>от</i> савáнна)	сéкс-меньшинства
сáго ( <i>крупа</i> )	селевóй и сéлевый
сажéнки ( <i>способ плавания</i> )	селезнёвый и сéлезневый
сайgá	селянín
сáкура	семáнтика
салоникский ( <i>от Салóники</i> )	семестрóвый
сáммит	семиведёрный и семивёдерный
сангина	семиграммóвый
сárка	сенсíбелльный
сараíшка	сéнсорный ( <i>тех.</i> )
сардонíкс	сенсóрный ( <i>мед.</i> )
сателлит	сéптима и септíма
сáхаристость и сахарíстость	сёрфер
сáхаристый и сахарíстый	сёрфинг
	сёрфингист

---

сечённый <i>и</i> сеченный	слезоточа́щий
сиверко	слезоточи́вый
сиву́ч	слепе́нь
сигнатура	слéпленный
сигни́фика	слепорождённый
сиé	сли́вовица
сíлос	сли́вовый
силосный	слобода́
симмéтрия <i>и</i> симметри́я	слóган
сíмплекс	смáненный <i>и</i> сманённый
синекдоха	смолокурéние
синекúра	смолокúренный
синергизм	сморёный
синклиналь	смятéнность
синкóпа	смятённый
синоними́я	снáдобье
синосóвый ( <i>мед.</i> )	снёсший(ся)
синхрони́я	снорóвистый <i>и</i> снорови́стый
сирин	снятóй ( <i>снятое молоко</i> )
сиróкко	снятýй ( <i>снятое с вешалки</i>
сиртáки	платье)
скабрёзный	соблаговолить
складнóй ( <i>складной стул</i> )	соблюдённый
склáдный ( <i>складный парень</i> )	соболéзнование
скликáть ( <i>несов. вид</i> )	соборование
скликáть ( <i>сов. вид</i> )	соборованный
скормленный	собранный
скривлённый	соглядáтай
скрупулёзный	согнанный
скула́	содранный
скúмбрия	сóзванный
слáлом	сóзданный

---



---

созы́в	старшинство́ ( <i>первенство по возрасту, положению</i> )
соимённик	статут
соимённый	стенограф
соленый	стенокардия
солёный	стойческий
солитёр ( <i>бриллиант</i> )	стоймá
солитёр ( <i>червь-паразит</i> )	столяр
солено	сторицей ( <i>воздáть сторицей</i> )
соля́щий( ся )	стóфунтовый
сомкнутый	стрáта
сомнице	страхóвщик
соотнёсший	страхóвщица
соплемённик	стрéкот
сопло	стрéльчатый
сормович	стремянный и стременной
сосредоточение	строфа
сосредоточенный	строчнóй ( <i>строчнóе шитьё, строчная буква</i> )
сóтканный	стрóчный ( <i>в строку</i> )
сочиво	стряжнутый
спёкший( ся )	стуженый
спёкшиесь	стыдóба
спецдоговор	стюáрд
спечённый	сублимáция
сплётший( ся )	судíя
сплочённый	судя́щий и судя́щий
спóлохи и сполохи	суккуб
стáрина ( <i>былина</i> )	сулемá
стартёр и стáртер	супин
старшина ( <i>верхушка казачества</i> )	сúковица
старшина́ ( <i>воинское звание</i> )	сúковичный
старшинство (звание, должность старшины)	

---

сумат्रáнский	текстовой и тéкстовый
сúмерничать	текто́ника
суставной ( <i>устар.</i> сустáвный)	теля́щаяся
сúтолока	тéндер
сущеный	термометрия
сушéный	тéрмы
схíмник	терцéт
схорбненный	тестяной
сцéпленный	тефtéли и тéфтели
сызмала	тигрóвый ( <i>устар.</i> тýгровый)
табу́	токáрня
тавró	токкáта
тайнство	толíка (мáлая толíка)
таксóметр	тоновóй (тоновáя илюстрация)
талáн ( <i>судьба</i> )	тóновый (тóновое ударение)
тальник	торцевóй и торцóвый
тальникóвый	тóченный
тамарíнд	точёный
тамарíск	трáверс
таможня	травертíн
тánго ( <i>устар.</i> танgó)	травести
тáндем и тандéм	трансфér и трансфéрт
танцóвщик	трапéзана ( <i>устар.</i> трапéза)
танцóвщица	трапéзная ( <i>устар.</i> трапéзная)
тапёр	трапéзник
тапио́ка	трапéзница
тара́нтул	трапéзничать
тарти́нка	трефóвый
татуáж	тригли́ф
тáщащийся и таща́щийся	три́девять
твóрог и творóг	триплекс

---

триплёт	увёзший
триптих	увраж
тройчный (тройичное богослужение)	угледобыча
тройчный (тройчная система счисления)	угольный ( <i>от</i> уголь)
тройчатый	угольный ( <i>от</i> угол)
тропарь	угревой ( <i>от</i> угорь — прыщ)
труверы	угрёвый ( <i>от</i> угорь — рыба)
трутневый	удвоение
трюковый и трюковой	указование
түес	укарбование
тундровый	украинский ( <i>устар.</i> украинский)
тунника	украинцы ( <i>устар.</i> украинцы)
тутовник и тутовник	укупорить
тутовый	ультимо
тұфля	умасленный
тушений (тушенная о стену папироса)	умбра
тушённый (тушённая на сковороде капуста)	умёрший
тщета	умиротворённый
тюковой	унесённый
тюлёнина	үнікум
тироки	уносной и уносный
убелённый	унты и ўнты
убыв	упоенный ( <i>напоенный допьяна</i> )
убывший	упоённый ( <i>испытывающий упоение</i> )
уведённый	уполномочивать(ся)
уведомить	упорядочение
уведомленный	упрочение
увезённый	упроченный
	упрощённый
	упырь

ура́вненный	фи́стула ( <i>мед.</i> )
урду	фи́стула ( <i>муз.</i> )
урбненный	фланёр
усёки и усéкши	фольгá
усовестить(ся)	форзац
устланный	формировáние
усугубить и усугубить	формиро́ванный
ушко ( <i>умеñьш. к ухо</i> )	фразёр
ушкó ( <i>отверстие</i> )	франшиза
ущипнутый	фрикасé
	фúра
факсíмиле	хади́с
факсíмильный	хайку
фанабéрия	хамаса
фантóм	хáнты
фарисéй	характерный ( <i>своенравный</i> , <i>упрямый</i> ; характерный
фарсí	человек; в <i>сценическом</i> <i>искусстве</i> ; характерный
фáта-моргáна	актёр)
феéрия	характérный ( <i>типичный</i> ; характérные черты)
фейервéрк	характérные черты)
фейхóа	характérные черты)
фельдшер	характérные черты)
фельдшерица	характérные черты)
феномен	характérные черты)
фермуár	характérные черты)
фетиш	характérные черты)
фи́була	хвáленный ( <i>хвáленные</i> начальством сотрудники)
фи́говый ( <i>фи́говый листок</i> )	хвáленый ( <i>хвáленная еда</i> )
филéр	хвáлящий и хвáля́щий
фили́стер	хвостово́й
фили́стерский	хвóя
филисти́мляне	

---



---

хи́азм	цéсарский ( <i>от цéсарь</i> )
хиджра	цесáрский (цесáрская
хитóвый	курица)
хитро и хитро́	цикловóй
хлебопёк	цилиндровый
хоботнóй ( <i>от хóбот</i> )	цицero
хóботные	
ходáтай	чáбер и чабёр
ходатайство	чавычá и чавычá
ходатайствовать	чадrá
холёный и хóленый	чайлдгарольдовский
хóлодовы́й	чайнвóрд
холокóст	чárдаш
хóспис	чарльстóн
хрипотá	частикóвый
хрипотцá	чёботы
христианин	черкáть и чёркать
хромíрованный	черпáльный
худобá ( <i>худощавость</i> )	чérпать
хэппенинг	чесучá
	чесучóвый
цедýщий(ся)	чеширский
цéженный	чинячíй (чинячíй
цéжёный (цéжёный бульон)	велосипед)
цемéнт	чинячíй (чинячíй расправу)
цензи́ровать	чистíлище
цéнзор	чи́стильщик
ценово́й	чи́стопольский
цéнтнер	( <i>от Чистополь</i> )
центрíровать	чóбот
центровóй	чумной ( <i>от чума</i> )
церкóвно-приходскíй и	чумный ( <i>от чум</i> )
церковно-приходской	чумово́й ( <i>шальной</i> )

---

шáбаш ( <i>субботний отдых, предписываемый иудаизмом; сборище ведьм</i> )	щепоть
шабáш ( <i>конченко</i> )	эготизм
шаговóй ( <i>о породе лошадей</i> )	эйдос
шáговый ( <i>tex.</i> )	экипированный
шагрénевый	экспéрт
шанда́л	экспéртный
швартов	экспréссия
шелковица	экстрéум
шелкови́чный	экцентрика
шёлковый и	элéктрозавóдский
шельковый ( <i>нар.-поэт.</i> )	элéктропровод
шелохнуться ( <i>устар.</i> )	элéктрум
шелохнуться ( <i>ся</i> )	элоквéнция
шестерня	эмпíрия ( <i>опыт, наблюдение</i> )
ши́мми	эндоскопíя
широко и широко	эрзя ( <i>этническая группа мордвы</i> )
шкодливый	юра ( <i>геолог.</i> )
ши́лица	юркнуть и юркнуть
шилюзовой	яблоневый
шпиндель	ягодицы
штихель	ядрица
штуцер	языковой ( <i>языковая система</i> )
шутовской	языковый ( <i>языковая колбаса</i> )
шúточный	якши
шутящий	ярéм
шушун	яснеть
щавéль	
щавéльный	
щемить	

---

---

## Имена собственные

Абра́у-Дюрсо́	Бáзель
Áбэ Кóбо	Бáйрон Джордж Ноэл Гóрдон
Авáча	Балакóво
Аввакúм	Балашиха
Áвгуст ( <i>муж. имя</i> )	Балí и Бáли
Áвгуста ( <i>жен. имя</i> )	Бальзák Онорé де
Августíн Блажéнный	Бальмо́нт Константи́н
Аврéлий	Бамакó
Агамéмнон	Бáнска-Бýстрица
Агасфéр	Барбáдос и Барбадóс
Аддíс-Абéба	Бéлфаст
Аден	Бергáмо и Бéргамо
Адónis и Адонíс	Бéнгмар Ингмар
АЗíмов Айзек	Бéрнс Рóберт
Айóва	Бернстáйн Леона́рд
Ай-Пéтри	Бессóн Люк
Акрóполь	Биби́рево
Алéнтона Вéра	Бирмингéм и Бýрмингем
Алí Мохáммед	Бирунí
Алфéров Жорéс	Бичер-Стóу Гáрриет
Амáду Жóржи	Благовéщение
Амундсен Руáль	Блáнтер Матвéй
Анáдырь	Боготá
«Áнджело» ( <i>поэма А. С. Пушкина, опера Ц. Кюи</i> )	Богоявлéние
Апдáйк Джон	Бодуéн де Куртенé Ивáн
Арафáт Ясир	Болíвар ( <i>Венесуэла, штат</i> )
Арéс	Болíвар Симóн
Áсад Хáфез	Бостон ( <i>США, город</i> )
	Брандó Марлон
	Бréмен

---

Бры́льска Бárбара	Гárбо Грéта
Бургáс	Гárсиа Лóрка Федери́ко
Буркинá-Фасó	Гárсиа Мárкес Гáбриель
Бу́йнос-Аáррес	«Гéрика» (картина П. Пика́ссо)
Бы́ково ( <i>РФ, Волгоградская обл.</i> )	Гéрника (Испания, город)
Бы́ково ( <i>РФ, Московская обл., аэропорт</i> )	«Гráнд-оперá» (в Париже)
Бéйсингер Ким и Бéсинджер Ким	«Гринпíс» и «Гринпíс» (международная организация защитников среды)
Валéнса Лех	Дáллас
Ван Гог Винсéнт	Дáугава и Даугáва
Вáско да Гáма	Дáшкова Екатерíна
Вашингтóн ( <i>США, столица, штат</i> )	Дежнёв Семён
Вашингтóн Джордж ( <i>первый президент США</i> )	Демéтра
Вéймар	Дикуль Валентíн
Вéлес и Велéс	Димíтров Геóргий
Велíкий Устюг	Диóнис и Дионíс
Вéски Áнне	Дитрих Марлéн
Весpúчи Амерíго	Дóха (столица Катара)
Вíндзор ( <i>Великобритания, город</i> )	Дункáн Айседóра
«Вíндоуз» ( <i>компьютерная операционная система</i> )	Дýмково
Воздвижение	Дýтьково
Вóлчек Галина	Евáнгелие
Гайавáта ( <i>«Песнь о Гайавате»</i> )	Евкли́д
	Еврипíд
	Жизéль

---

Засу́рский Ясéн	Капи́ца Серге́й Петро́вич (российский физик)
Заходе́р Бори́с	Караби́ха (музей-усадьба Н. А. Некрасова)
Зéгерс Анна	Караджич Ра́дован
Зосíма	Карака́с
Ибэрру́ри Доло́рес	Карагополь (РФ, Архангельская область)
Ива́н Купáла	Каргополье
Ива́нов Алекса́ндр (русский художник)	Кардина́ле Клáудия
Иванóва Ли́ли (болгарская певица)	Кárнеги Дейл
Ива́нов Всéволод (русский писатель)	Кáссиус Клей
Ива́ново	Кáтар (полуостров, государство)
Ива́шев Серге́й (русский художник-передвижник)	Кваши́ Игорь
Изи́да или Иси́да	Квйтко Лев
Израиль	Кент Рóкуэлл
Ильмень (РФ, озеро в Новгородской области)	Кéренский Алекса́ндр
Ио́ффе Бори́с	Ки́жи и Кижí
Исканде́р Фази́ль	Кингстон
Йоркшир и Йоркши́р	Кинешма
Йошкáр-Ола́	Клáiпеда
Кабани́ха (персонаж пьесы А. Островского «Гроза»)	Кли́берн Ван
Казано́ва Джовáнни Джáкомо	Кли́о и Клио́
Кáллас Мария	Кобе́ц Константи́н
Калисто (спутник Юпитера)	Коломбо
Калисто́	Колосс Родосский
Кálман И́мре	Коляда́
	Комéнский Ян Амо́с
	Конан Доиль Арту́р
	Конёнов Серге́й
	Копенгáген
	Кóппола Фрэнсис Форд

---

Корвалáн Луýс	Мáйков Аполлóн
Кóрдова ( <i>Аргентина, Испания, город</i> )	«Майкрософт»
Костюшко Тадéуш	«Мáкбет» и «Макбéт»
Кróмвель Оливер	Мáлага и Малáга ( <i>Испания, город</i> )
Куросáва Аки́ра	Малó Гéктор
Кустурица Эмир	Марадóна Диéго
Кутúньо Тóто	Мárкес Гáрсиа Габриéль
Кéрролл Льюис	Мáрфино
Кюхельбéкер Вильгéльм	Маршák Самуýл
Лáгос	Мéжиров Алексáндр
Лáмберт Кристóфер	Мéрдок Айрис
Лáндсбергис Вíтгаутас	Мéрдок Кейт Рúперт
Лáнца Ма́рио	Микелáндже́ло Бунарóтти
Лáрнака	Милóшевич Слободáн
Левíй Владíмир ( <i>российский психолог</i> )	Мирон
Ли Вивье́н	Миссúри
Лиéпа Андрис	Михáсь
Лиéпа Марíс	Михельсо́н Владíмир
Лиепáя	Михóэлс Соломóн
Лíнкольн и Линкольн ( <i>США, Великобритания, Аргентина — город</i> )	Мицкéвич Адáм
Лист Фéренц	Мичигáн
Лоллобриджида Джíна	Мольér Жан Батíст
Лумумба Патрíс	Монро́ Мэрили́н и Монро́ Мэрилин
Лыткарино	Морáвия Альберто
Мазíна Джкульéтта	Морíс
Мазурóк Юрий	Мохáммед ( <i>Мухáммед</i> )
Мáйборода Геóргий	(арабское имя) Мохаммéд ( <i>Мухаммéд</i> )

---

Мохаммед Али́	О́ксфорд
Моцарт Вольфганг Амаде́й	О́лбрайт Мадлен
«Мулен Руж» (Париж, театр-варьете)	О́лдингтон Ри́чард
Навруз	О́лдридж Джеймс
Навуходоносор	О́лекминск
Нага́но	О́ливер Твист ( <i>персонаж романа Ч. Диккенса</i> )
Назарéт	«Приключения Оливера Твиста»)
Намиб ( <i>Намибия, пустыня</i> )	О́маха и Ома́ха ( <i>США, город</i> )
Намибия	«Опера́де Пари́» ( <i>в Париже</i> )
Нансен Фри́тъоф	«Опера́ коми́к» ( <i>в Париже</i> )
Нéнешкий автономный округ	О́птина пустынь
Нéринга	О́рли́ ( <i>аэропорт в Париже</i> )
Неруда Пáбло	О́руэлл Джордж
Нéру Джавахарлal	Оса́ка
Нессельроде Карл	О́сборн Джон
Николсон Джэ́к	«О́скар»
Никосия	О́стер Григорий
Новикóв Николáй ( <i>русский просветитель</i> )	О́стровитянов Константи́н
Новороссия	О́'Хáра Ска́рлетт ( <i>героиня романа М. Митчелл</i> <i>«Унесённые ветром»</i> )
Ноттингэм и Ноттингем	Пáпа
Нью-Гэмпши́р	Пáулс Раймонд
Нью-Джéрси	Пересыпь ( <i>район г. Одессы</i> )
Ньюто́н Исаак и Ньюто́н Исаак	Персефона
Одоевский Алекса́ндр	Пéтрусь
Ожегов Серге́й	Пéшков Алексéй
О́кленд	Пика́ссо Пáбло и Пикассó
О́клендские острова́	Пáбло

---

Пи́куль Валенти́н	Рамаза́н ( <i>девятый месяц мусульманского лунного календаря</i> )
Пи́ндар	Рамада́н ( <i>пост у мусульман</i> )
Пинкертон Алан	«Рамаяна» ( <i>индийский эпос</i> )
Пирене́и	Раско́ва Марина
Пи́рл-Ха́рбор и Пёrl-Ха́рбор	Рахмо́нов Имомали́
Писа́рро Франси́ско ( <i>испанский конкистадор</i> )	Рема́рк Эрих Мария
Писсаро́ Камиль ( <i>французский художник</i> )	Ренáта
Планёрское ( <i>Коктебель</i> )	Рено́ Жан
Пла́стов Арка́дий ( <i>русский художник</i> )	Рентгéн Вильгельм Конрад
Пла́чидо Микéле	Рéутов ( <i>город Московской области</i> )
Плéвен ( <i>город в Болгарии</i> )	Рéутово ( <i>станция Московской области</i> )
Пóзнань	Рид Тóмас Майн
Покровá на Нерли́	Рíчардсон Сэмюэл
«Пóрги и Бесс»	Рóбертс Джúлия
Поте́бня́ Алекса́ндр	Робеспье́р Максимильéн
Потсдáм и Пóтсдам	«Рогнéда» ( <i>опера А. Серова</i> )
По Эдгáр А́ллан	Рóговцева Ада
Провидéние ( <i>о Боге</i> )	Рóдос ( <i>греческий остров</i> )
Прóлог ( <i>церковная книга, содержащая жития святых, поучения</i> )	Ролáнд ( <i>герой эпоса «Песнь о Роланде»</i> )
Пу́литцер Джóзеф	Росси́ни Джоаккино
Пуссéн Николá	Россолíмо Григори́й
Пье́цух Вячеслав	Рóсток
Раблé Франсуá	Ростопчинá Евдоки́я
Рáдонеж	Рошáль Григори́й
Рáдуница ( <i>день поминовения усопших на Фоминой неделе</i> )	Рудакí Абу́ Абдалла́х Джафáр
	Руссо́ Жан-Жак
	Рылéнков Николáй

---



---

Саадí (персидский поэт)	Сихотé-Али́нь
и Саáди	Сиятви́нда Григóрий
Сáвинков Борýс	Скóтленд-Ярд
Савонаróла Джиролáмо	Солáна Хавъéр
Садýр Нíна	Солгáник Григóрий
Сákко Никóла	Солúнь
«Саламбó» (роман Г. Флобера)	Сольвейг
Сáласпилс	Сóрмово
Салóники	Соссíбр Фердинáнд де
Сáмос (греческий остров)	Соткиláва Зуráб
Сáмпрас Пит	Спíлберг Сtíвен
Сапгíр Гéнрих	Спок Бéнджамин
Сáппоро	Стáврополь
Сараéво	Ставропóлье
Сарьáн Мартиро́с	Стáра-Планина́
«Свадьба Фýгаро» (опера В.А. Моцартa)	(Балканские горы)
Свáзиленд и Свазиленд	Стебли́н-Камéнский Михайл
Сварóг	Стéндаль (город в ФРГ)
Свеабóрг и Свéаборг	Стенда́ль (французский писатель, псевдоним Анри Мари Бейля)
Свéрдлин Лев	Стóнхендж (археологический памятник в Великобритании)
Свердлóв Я́ков	Стóун Шéрон
Сенкéвич Гéнрик	Страстnáя недéля
Сéргиев Посáд	Стратфорд-он-Эйвон
Сергиéвский Максíм	Стрибóг
Сéргий Рáдонежский	Стúпино
Сíгал Сtíвен	Стúруа Мéлор
Сíгулда	Стюáрт Мария
Сидýр Вадíм	Субóтица
Сименóн Жорж	Сумáтра
Сирано де Берже́рак	

---

Сцéволя Гай Мúций С্যéрра-Невáда	Украíна Украíнка Леся
Тагóр Рабиндранáт Тáйная вéчера	Фабержé
Тарапáд Гедими́нас Тараптино Квéнтин	Фейербáх Людвиг
Тáрле Евгéний Тáртар ( <i>миф.</i> )	Фýгаро ( <i>персонаж музыкальных произведений Дж. Россини «Севильский цирюльник» и В. А. Моцарта «Свадьба Фигаро»</i> )
Тáртár ( <i>река в Ираке</i> ) Тáссо Торквáто	Фигарó ( <i>персонаж произведений П. Бомарше</i> )
Телемáх ( <i>миф.</i> ) Тéлешов Николáй ( <i>русский писатель</i> )	Финист-Ясный Сóкол ( <i>сказочный персонаж</i> )
Телешóв Николáй ( <i>русский изобретатель</i> ) Темрю́к	Фирдоусí Абулькасíм
Тернополь Тýрко де Молýна	Фицджéральд Фрéнсис Скотт
Толéдо Алексáндро Тóма Светлáна	Флорéнский Пáвел
Травóлта Джон Триполи	Флори́да и Флóрида
Трумэн Гáрри Тувýм Юлиáн	Хаджí-Мурáт
Тýзла и Тузлá ( <i>в Азовском море</i> ) Тýрново	Хáйфа
Тéффи Надéжда Тюильтрý ( <i>дворец в Париже</i> )	Хáнты-Мансиíск
Уáйльд Оскáр Уýмблдон	Харбíн
	Хáтанга
	Хатынь
	Хемни́цер Ива́н
	Хéрсон ( <i>Греция</i> )
	Херсóн ( <i>Украина, Крым</i> )
	Хетагúров Костá
	Хýтроу ( <i>аэропорт в Лондоне</i> )
	Хитрýк Фёдор

---



---

Ходжá Насреддíн	Шумáхер Михаéль
Хóфман Да́стин	Шúша ( <i>река в Красноярском крае, РФ</i> )
Христéнко Вíктор	Шушá ( <i>Нагорный Карабах</i> )
Хríстова Йорданка	Щéрба Лев
Хью́стон У́йтни	Щéрбинка
Цвейг Арнольд	Эвенкíя
Цéльсий Андерс	Эдисóн Тóмас Áлва и
Цигáль Владíмир	Эдисон Тóмас Áлва
Чайлд-Гарольд (литературный персонаж)	Эйзенхáуэр
Чаушéску Николáе	Элистá
Черновцы	Эльбрóс ( <i>гора на Кавказе</i> )
Чéшир	Эльбúрс ( <i>гора в Иране</i> )
Чиаурéли Софикó	Эль Грéко Доменико
Чистополь	Эфróс Абрáм ( <i>российский искусствовед, исследователь рисунков А. С. Пушкина</i> )
Чюрлёнис Микалоюс	Эфрос Анатóлий ( <i>российский режиссёр</i> )
Шаймíев Минтимér	Эчмиадzíн ( <i>древний армянский город</i> )
Шáхматово	Юппéр Изабéль
Шéлли Pérsi Бíши	Юхнов
Шепíтько Ларíса	Ягóда Гéрих
Шмы́га Татья́на	Язы́ков Николáй ( <i>русский поэт</i> )
Шойгú Сергей	Яновская Генриéтта
Шопенгáуэр Артúр	Язóн
Шри-Ланká и Шри-Лánка	
Шумáн Робéр ( <i>французский государственный деятель</i> )	
Шуман Рóберт ( <i>немецкий композитор</i> )	

## ПРОИЗНОШЕНИЕ БУКВ ЧН

Буквы ЧН в некоторых словах:

- соответствуют звукам [шн]: *конечно, скучно, личница, пустячный, скворечник, прачечная, Кузьминична* — и произношение в таких словах [ч'н] является орфоэпической ошибкой;
- допускают произношение [шн] и [ч'н]: *булочная, сливочный, горчичник* и т. д.;
- соответствуют только произносительному варианту [ч'н]: *скучный, прозрачный, точный* и т. д.

В некоторых случаях одно и то же слово в составе разных словосочетаний может произноситься не одинаково. Например, прилагательное *молочный* требует следующего произношения в зависимости от употребления: *моло/шн/ч'н/ая каша* — *моло/ч'н/ая железа*.

Важно помнить, что каждое из слов данной группы должно рассматриваться отдельно. Не существует общего правила, которое определяло бы, в каком слове правомерно произносить [ч'н], а в каком — [шн]. Произношение каждого слова нужно знать отдельно.

В приведённом словаре даны в транскрипции верные варианты произношения или указывается с помощью запретительной пометы ошибочный произносительный вариант.

банно-прачечный [шн]	Ильинична [шн]
будничность [чн] и [шн]	конечно [шн]
будочник [чн] и [шн]	конечный [чн]
булавочница [чн] и [шн]	копеечный [чн] и [шн]
булочная [чн] и [шн]	коричневый не [шн]
булочник [чн] и [шн]	лихорадочный не [шн]
горчичник [шн]	молочный [чн] и [шн], НО молочная железа не [шн]
горчичный [шн]	нарочно [шн]
горячечный [шн]	нарочный не [шн]
двоечник [чн] и [шн]	непорядочно [чн] и [шн]
двоечный [чн] и [шн]	непорядочность [чн] и [шн]
девичник [шн]	

---

непорядочный [чн] и [шн]	скворечник [шн]
нечто не [шн]	скворечница [шн]
нешто ( <i>просторечная</i> частица)	скворечня [шн]
ничто́ [шт]	скучный [шн]
очечник [шн]	сливочный [чн] и [шн]
очечный [шн]	собачник не [шн]
перестроечник [чн]	собачница не [шн]
перестроечный [чн]	сообщник не [шн]
перечнича [чн],	спичечный [чн] и [шн]
НО старая перечница [шн]	станичник не [шн]
подсвечник [чн] и [шн]	станочник не [шн]
подсолнечник не [шн]	табачник не [шн]
подсолнечный не [шн]	табачный не [шн]
полуночник [чн] и [шн]	троечник [чн] и [шн]
полуночничать [чн] и [шн]	троечный [чн] и [шн]
порядочно [чн] и [шн]	тряпичник [чн] и [шн]
порядочность [чн] и [шн]	тряпичница [чн] и [шн]
порядочный [чн] и [шн]	тряпичный [чн] и [шн]
прачечная [шн]	тряпочный [чн] и [шн]
прескучный [шн]	четвёрочник [чн] и [шн]
пряничник не [шн]	четвёрочница [чн] и [шн]
пряничный не [шн]	четвёрочный [чн] и [шн]
пустячный [шн]	что [шт]
пшеничный [шн]	чтоб и чтобы [шт]
пятёрочник [чн] и [шн]	шапочник не [шн]
пятикопеечный [чн] и [шн]	шапочный не [шн],
сердечный [чн],	НО шапочное знакомство
НО сердечный друг [шн]	[шн]
	яичница [шн]
	яичный не [шн]

## ТВЁРДОЕ ИЛИ МЯГКОЕ ПРОИЗНОШЕНИЕ СОГЛАСНЫХ ПЕРЕД БУКВОЙ Е

В заимствованных словах перед буквой Е могут произноситься:

- твёрдые согласные: *биши* [тэ]кс, *кана* [пэ], *экс* [тэ]рн;
- мягкие согласные: *[т'э]кст*, *[ð'э]бют*, *[н'э]рвы*, *[ð'э]мон*.

В этом случае буква *e* обозначает звук [Э] и указывает на мягкость предшествующего согласного;

- как твёрдые, так и мягкие согласные, оба варианта произношения допустимы: *со/[н'э]/[нэ]т*, *ге/[н'э]/[нэ]тика* и др.

В каждом случае необходимо знать, какова орфоэпическая норма произношения конкретного слова в отдельности.

Словарь раздела указывает в транскрипции на верный вариант произношения выделенных букв в слове или на наличие двух равноправных произносительных вариантов. В отдельных случаях даётся запретительная помета *не*.

австралопитек [тэ]	а́сессор <i>не</i> [сэ]
адаптер [тэ]	асиндепон [дэ]
адюльтер [тэ]	астеник [тэ]
академик <i>не</i> [дэ]	аутентичный [тэ]
а капелла [пэ]	аутодафе [фэ]
алиготе [тэ]	багатель [тэ]
аллегретто [рэ]	базедова болезнь [зэ] и [з'э]
аллитерация [тэ]	бандероль [дэ]
антисептика [сэ]	бармен [мэ] и [м'э]
антистрессовый [рэ]	барменша [мэ] и [м'э]
антитеза [тэ]	баронесса [нэ]
антитезис [тэ]	баронет [нэ]
апарtheid [тэ]	баррель [рэ]
артериальный [тэ] и [т'э]	бассет [сэ]
артерия [тэ]	баттерфляй [тэ]
артефакт [тэ]	безе [зэ]

---

бейсик [бэ]	дезинфекция <i>нe</i> [дэ]
бэкон [бэ] <i>и</i> [б'э]	дезодорант [дэ] <i>и</i> [л'э]
белфастский [бэ]	дезорганизация [дэ]
белфастцы [бэ]	дезориентация [дэ]
бельведер [бэ]	денидеологизация [дэ]
бере [бэрэ] <i>и</i> [б'эрэ]	дека [дэ] ( <i>часть корпуса</i> <i>некоторых музыкальных</i> <i>инструментов</i> )
бестселлер [б'э], [сэ]	декаданс [дэ]
биде [дэ]	декадент [дэкадэ] <i>и</i> [д'экад'э]
бижутерия [тэ]	декламатор <i>нe</i> [дэ]
бизнес [нэ]	декламация <i>нe</i> [дэ]
бильбоке [кэ]	декларация <i>нe</i> [дэ]
бифштекс [тэ]	декларированный <i>нe</i> [дэ]
блэйзер [лэ] <i>и</i> [л'э], [зэ] <i>и</i> [з'э]	деклассированный [дэ]
брэнди [рэ]	дековый [дэ]
бретелька [тэ]	декодер [дэ]
буриме [мэ]	декодирование [дэ]
водевиль [дэ]	декольте [дэ], [тэ]
гангстер [тэ] <i>и</i> [т'э]	декор [дэ]
глясе [сэ] (кофе глясе)	декоратор <i>нe</i> [дэ]
дебаркадер [дэ]	декорация <i>нe</i> [дэ]
дебош <i>нe</i> [дэ]	декорум [дэ]
дебют <i>нe</i> [дэ]	деликатес [д'э] [тэ]
девальвация [дэ] <i>и</i> [д'э]	дельта [дэ]
девон [дэ]	демагог <i>нe</i> [дэ]
дегазация [дэ]	демагогия <i>нe</i> [дэ]
дегенерат <i>нe</i> [дэ], <i>нe</i> [нэ]	демарш [дэ] <i>и</i> [д'э]
деградация [дэ]	демилитаризация [дэ] <i>и</i> [д'э]
дегустация [дэ] <i>и</i> [д'э]	демиург [дэ]
дедуктивный [дэ] <i>и</i> [д'э]	демон <i>нe</i> [дэ]
дезабилье [дэ]	демонтаж [дэ] <i>и</i> [л'э]
	демпинг [дэ]

дэнди [дэ]	киднеппинг [нэ]
дендрарий [дэ]	компетентный <i>не</i> [тэ]
деноминация [дэ]	компетенция <i>не</i> [тэ]
депо [дэ] и [д'э]	консоме [мэ]
депозит <i>не</i> [дэ]	консенсус [сэ]
депортация <i>не</i> [дэ]	корабел <i>не</i> [бэ]
дерби [дэ]	кордебалет [дэ]
дервиш [дэ]	корректность <i>не</i> [рэ]
дерматит [дэ] и [д'э]	корректный <i>не</i> [рэ]
деспотия <i>не</i> [дэ]	кортеж [тэ]
детектив [дэтэ]	косеканс [сэ] и [с'э]
детектор [дэтэ]	коттедж [тэ]
детерминизм [дэтэ]	кредо [рэ]
детонатор [дэ] и [д'э]	крейсер <i>не</i> [рэ]
де-факто [дэ]	крем <i>не</i> [рэ]
дефиле [дэ]	крем-брюле <i>не</i> [рэ]
дефолт [дэ]	крепдешин [дэ]
десцибел [дэ]	кузен [зэ]
декиметр [дэ]	
де-юре [дэ], [рэ]	лазер [зэ]
джентльмен [мэ] и [м'э]	лазерный [зэ]
дианетика [нэ]	лазерщик [зэ]
диспансер [сэ]	легионер <i>не</i> [нэ]
идентичный [дэ]	лидер <i>не</i> [дэ]
изабелла [бэ]	лидерский <i>не</i> [дэ]
изотерма [тэ]	лидерство <i>не</i> [дэ]
изотермический [тэ]	литера <i>не</i> [тэ]
импотенция [тэ] и [т'э]	лотерея [тэ]
интенция [тэ]	
канапе [пэ]	мадера [дэ]
кашне [нэ]	макраме [мэ]
	маузер [зэ] и [з'э]
	менеджер [мэ] и [м'э], [нэ]

---

мистер [тэ] и [т'э]	полисиндетон [дэ]
мистерия <i>не</i> [тэ]	политес [тэ]
моделировка [дэ]	полтергейст [тэ]
модель [дэ]	постер [тэ]
модем [дэ]	пралине [нэ]
модерато [дэ]	прессинг <i>не</i> [рэ]
модерн [дэ]	претензия [тэ] и [т'э]
модернизм [дэ]	претенциозный [тэ]
молибден [дэ]	принтер [тэ]
монорельс <i>не</i> [рэ]	проводайдер [дэ]
морфема <i>не</i> [фэ]	прогрессия [рэ] и [р'э]
музей <i>не</i> [зэ]	продезинфицировать <i>не</i> [дэ]
мулине [нэ]	продекламировать <i>не</i> [дэ]
нейлон [нэ] и [н'э]	продемонстрировать <i>не</i> [дэ]
нейродермит [нэ], [дэ] и [д'э]	продефилировать [дэ] и [д'э]
нейропсихология [нэ]	промоутер [тэ]
неолит <i>не</i> [нэ]	пропедевтика [дэ]
неологизм <i>не</i> [нэ]	пропедевтический [дэ]
неон <i>не</i> [нэ]	протеже [тэ]
несессер [нэсэсэр]	протез [тэ]
новелла [вэ] и [в'э]	протезировать [тэ]
нонсенс [сэ]	протезный [тэ]
отель [тэ]	протеин [тэ]
патефон <i>не</i> [тэ]	протекция [тэ]
патронесса [нэ]	протест <i>не</i> [тэ]
пейджер [пэ]	психотерапевт [тэ] и [т'э]
пенитенциарный [тэ]	психотерапевтический [тэ] и [т'э]
плеер [лэ]	психотерапия [тэ] и [т'э]
плексиглас <i>не</i> [лэ]	пюре [рэ]
полисемия <i>не</i> [сэ]	рандеву [дэ]
	регби [рэ]

резус <i>нe</i> [рэ]	синтетика [тэ]
резус-фактор <i>нe</i> [рэ]	синтетический [тэ]
резюме [мэ]	сквоттер [тэ]
реимпорт [рэ] и [р'э]	скутер [тэ]
реинфекция [рэ] и [р'э]	сленг [лэ]
рейнвейн [рэ]	солитер [тэ]
рейндже́р [рэ]	сомбреро [рэ]
рейсфеде́р [дэ]	спидве́й [вэ] и [в'э]
рейтепе́р [тэ]	спичрайтепе́р [тэ]
рейтинг [рэ] и [р'э]	спре́й [рэ]
рейтинговый [рэ] и [р'э]	спринтер [тэ]
рейх [рэ]	стериоид [тэ]
реквием [рэ], [э]	стресс [рэ]
реме́йк [мэ]	студебеккер [дэ]
реноме [рэ] и [р'э], [мэ]	стюардесса [дэ]
ретро [рэ] и [р'э]	супермен [мэ] и [м'э]
реэвакуация [рэ] и [р'э]	сюзерен [зэрэ]
родео [дэ]	
рододендро́вый [дэ]	танде́м [дэ]
рододендрон [дэ]	татуме́йкер [мэ] и [м'э]
романсеро [сэ]	тевтонцы <i>нe</i> [тэ]
свите́р [тэ]	тезаурус [тэ]
секре́тер [тэ]	тезис [тэ]
секс [сэ] и [с'э]	тейквандо [тэ]
сéнсорный (техн.) [сэ]	текст <i>нe</i> [тэ]
сенсóрный (мед.) [сэ]	тектоноика <i>нe</i> [тэ]
сентенция [тэ]	тембр [тэ]
сервис [сэ] и [с'э]	тембровый [тэ]
сервисный [сэ] и [с'э]	темп [тэ]
серко́ [сэ] и [с'э]	темпера́ [тэ]
сессия [сэ] и [с'э]	тенденция [тэ], [дэ]
сетте́р [сэ], [тэ]	тенде́р [тэ], [дэ]
	теннис [тэ]

---

теодолит [тэ] и [т'э]	хабанера [нэ]
теософ [тэ] и [т'э]	хеппенинг [хэ]
теракт [тэ] и [т'э]	холестерин [тэ] и [т'э]
терапевт [тэ] и [т'э]	
термин <i>не</i> [тэ]	шардоне [нэ]
терминатор <i>не</i> [тэ]	шедевр [дэ]
термит <i>не</i> [тэ]	шимпанзе [зэ]
термодинамика [тэ] и [т'э]	шинель <i>не</i> [нэ]
терроризм [тэ] и [т'э]	шрапнель [нэ] и [н'э]
террорист [тэ] и [т'э]	штрудель [дэ] и [д'э]
тестер [тэстэ]	
текстовый [тэ]	экзема [зэ]
тире [рэ]	экземпляр [зэ]
тостер [тэ]	экзерсис [зэ]
трек [рэ]	экзистенциализм [тэ]
тремоло [рэ]	экстерн [тэ]
унисекс [сэ]	экстернат [тэ]
фазенда [зэ]	экстерьер [тэ]
федерация <i>не</i> [дэ]	экстрасенс [сэ]
филодендрон [дэ]	эпителий [тэ]
фонема [нэ]	эспандер [дэ]
фонетика [нэ]	эссе [сэ]
форейтор [рэ]	эссеист [сэ]
форель [рэ] и [р'э]	эстетика [тэ]
фрикаделька [дэ]	этногенез [нэ]
фрикасе <i>не</i> [сэ]	
фюзеляж <i>не</i> [зэ]	юриспруденция <i>не</i> [дэ]
	яхтомен <i>не</i> [мэ]

## Имена собственные

- |   |  |
|---|--|
| «Айвengo» [вэ]                                  | Гастелло [тэ]  |
| Амундсен Руаль [сэ]                             | Гварнери [нэ]  |
| Арес [рэ]                                       | Герника [г'э]  |
| Базель [зэ]                                     | Гессе [г'э], [сэ]                                    |
| Бангладеш [дэ]                                  | Грета Гарбо [рэ]                                     |
| Бахрейн [рэ]                                    | Гобсек [сэ] ( <i>герой одноимённого произведения</i> |
| «Баядерка» [дэ] ( <i>оперетта И. Кальмана</i> ) | <i>Оноре де Бальзака</i> )                           |
| «Баядерка» [дэ] ( <i>балет Л. Минкуса</i> )     | Гомер [мэ]   |
| Белфаст [бэ]                                    | Данелия Георгий [нэ]                                 |
| Блейк Питер [лэ], [тэ]                          | Далкунайтэ Ингеборга [тэ]                            |
| Блер Энтони [лэ]                                | Дарданеллы [нэ]                                      |
| Брегвадзе Нани [зэ]                             | Даррел Джеральд Малcolm [рэ]                         |
| Брем Альфред Эдмунд [рэ]                        | Дассен Джо [сэ]                                      |
| Брет-Гарт [рэ]                                  | Дебюсси Клод [дэ]                                    |
| Брехт Бертольд [рэ]                             | Дега Пьер [дэ]                                       |
| Бронте Шарлотта, Эмили [тэ]                     | Дедал <i>не</i> [дэ]                                 |
| Ванкувер [вэ] <i>и</i> [в'э]                    | «Декамерон» [дэ] ( <i>произведение Дж. Бокаччо</i> ) |
| Верди Джузеппе [вэ], [зэ], [пэ]                 | Декарт Рене [дэ], [рэнэ]                             |
| Винсент Ван Гог [с'э]                           | Делон Ален [дэ] [л'э]                                |
| Ватерлоо [тэ]                                   | Дельвиг Антон [дэ]                                   |
| Верн Жюль [вэ]                                  | Дельфы [дэ]  |
| «Вертер» [вэ] ( <i>опера Ж. Массне</i> )        | Деметра <i>не</i> [дэ]                               |
| Вольтер [тэ]                                    | Демокрит <i>не</i> [дэ]                              |
| Воннегут Курт [нэ] <i>и</i> [н'э]               | Демосфен <i>не</i> [дэ]                              |
| Габен Жан [бэ]                                  | Денвер [дэ]  |
|   | Денёв Катрин [дэ]                                    |

- Де Ниро Роберт [дэ] [бэ] и  
[б'э]  
Депардье Жерар [д'э]  
Детройт [дэ]  
Дефо Даниэль [дэ]  
Драйзер Теодор [тэ], [зэ] и [з'э]  
Дрезден [рэ], [дэ]  
Дульсинея Тобосская *не* [нэ]  
(персонаж романа *M. de  
Сервантеса «Дон Кихот»*)  
Душанбе [бэ]  
Дюрер Альбрехт [рэ]  
  
Жорес Алфёров [рэ]  
  
Зевс *не* [зэ]  
Зимбабве [вэ]  
  
Иоффе Борис [фэ]  
Искандер Фазиль [дэ]  
Интерпол [тэ]  
  
Кабалье Монтсеррат [сэ]  
Кальман Имре [рэ]  
Кампанелла Томмазо [нэ]  
Камю Альбэр [бэ]  
Капабланка Хоце Рауль [сэ]  
Капоте Трумэн [тэ]  
Карнеги Дејл [нэ], [дэ]  
Карпентер Джон [тэ]  
Кастро Рус Фидель [дэ]  
Кент Рокуэлл *не* [кэ]  
Ким Ир Сен [сэ]  
Коннектикут [нэ]  
  
Коннери Шон [нэ]  
Костер Шарль, де [тэ] [дэ]  
Крейцерова соната [рэ]  
  
Лагерлёф Сельма [сэ]  
Лансере [сэрэ]  
Лафонтен Жан, де [тэ], [дэ]  
Лейк-Плэсид [лэ]  
Лиелупе [пэ]  
Лиепа Илзе [зэ]  
Линней Карл [нэ]  
Лихтенштейн [тэ]  
Лонгфелло Генри [фэ]  
Лопе де Вега [пэ] [дэ] [вэ]  
Лорен Софи [рэ]  
Лоретти Робертино [рэ], [бэ] и  
[б'э]  
Лундстрем Олег [рэ]  
Люттер Мартин [тэ]  
  
Магдебург [дэ]  
Мадера [дэ] (*США,  
Мексика — город*)  
Мазепа Иван [зэ]  
Макинтош Чарльз Ренни [рэ]  
Мандела Нельсон [дэ], [нэ]  
Мандельштам Осип [дэ]  
Мане Эдуард [нэ]  
Марсель [сэ]  
Марсельеза *не* [сэ]  
Марко Марсель [сэ]  
«Мартин Иден» [дэ] (*роман  
Джека Лондона*)

- |  |   |
|--|---|
| Марти Хосе [сэ]  | Неру Джавахарлал [нэ]   |
| Массачусетс и Массачусетс<br>[сэ]  | Нетте Теодор [нэттэ], [тэ]  |
| Матенадаран [тэ] ( <i>Ереван,<br/>институт древних<br/>рукописей</i> )                   | Нинель [нэ]   |
| Мемфис [мэ] (США, город)   |   |
| Мендель Грегор Иоганн [дэ],<br>[рэ]  | Одер [дэ] (река)  |
| Мендельсон Феликс [дэ]   | Одесса не [дэ]  |
| Мериме Проспер [мэ], [пэ]  | Одетта [дэ] ( <i>персонаж<br/>балета П. Чайковского<br/>«Лебединое озеро»</i> ) |
| Меркьюри Фреди [мэ], [рэ]  | Оноре де Бальзак [рэ], [дэ]   |
| Метерлинк Морис [тэ]   | «Отелло» [тэ] ( <i>трагедия<br/>У. Шекспира</i> )                               |
| Митчелл Маргарет [рэ]  |   |
| Модильяни Амадео [дэ]  | Пер-Лашез [пэ] ( <i>Париж,<br/>кладбище</i> )                                   |
| Монтевидео [тэ], [дэ]  | Перро Шарль [пэ]  |
| Монте-Карло [тэ]   | Петефи Шандор [тэ]  |
| Монтекки [тэ]<br>(литературные<br>персонажи трагедии<br>Шекспира «Ромео<br>и Джульетта») | Познер Владимир [нэ]<br>«Порги и Бесс» [бэ]                                     |
| Монте-Кристо [тэ]<br>(литературный персонаж<br>романа А. Дюма «Граф<br>Монте-Кристо»)    | Пресли Элвис [рэ]   |
| Монте-Кристо [тэ]  | Прометей [тэ]   |
| Монте-Кристо [тэ]  | Протей [тэ]   |
| Монте-Кристо [тэ]  | Пулищер Джозеф [зэ]   |
| Монте-Кристо [тэ]  | Пуссен Никола [сэ]  |
| Монте-Кристо [тэ]  |   |
| Монте-Кристо [тэ]  | Расселл Бертран [сэ]  |
| Монте-Кристо [тэ]  | Растрэлли Бартоломео Карло<br>[рэ], [мэ] ( <i>российский<br/>скульптор</i> )    |
| Монте-Кристо [тэ]  | Регул [рэ] ( <i>звезда</i> )  |
| Морзе Сэмюэл Финли Бриз<br>[зэ]  | Редфорд Роберт [рэ]   |
| Моэм Уильям Сомерсет [сэ]  | «Реал» не [рэ]  |
| Мусоргский Модест [дэ]   | Резерфорд Эрнест [рэзэ], [нэ]   |
| Неруда Пабло [нэ]  | Рейган Рональд Уилсон [рэ]  |

---

Рейкьявик [рэ]	Рубен [бэ]
Рейн [рэ]	Рубенс Питер Пауэл [бэ], [тэ]
Рейнеке-лис [рэ], [нэ]	Рузベルт Теодор [тэ]
Рембо Артур [рэ]	Рузベルт Франклайн Делано [дэ]
Ремарк <i>не</i> [рэ]	Руссо Семис [дэ]
Рембрандт [рэ] и [р'э] Харменс ван Рейн [рэ]	Руставели Шота [вэ]
Ренессанс [рэнэ] и [р'эн'э]	Селеш Моника [сэ]
«Рено» [рэ] и [р'э] (французская автомобильная компания)	Сенека [сэ] и [с'э]
Ренуар Огюст [рэ]	Сен-Лоран Ив [сэ]
Реомюр Рене Антуан [рэ], [рэнэ]	Сен-Санс Камиль [сэ]
Рерих [рэ]	Сен-Симон Клод Анри де Рувруа [сэ], [дэ]
«Риддерс Дайджест» [дэ]	Сент-Бёв Шарль Огюстен [сэ], [тэ]
Рильке Райнер Мария [нэ]	Сент-Экзюпери [сэ], [пэ]
Рио-де-Жанейро [дэ], [нэ]	Сепир Эдвард [сэ]
Рихтер Святослав [тэ]	Сетон-Томпсон [сэ]
Ричардсон Фрейзер [рэ], [зэ] и [з'э]	Сеф Роман [сэ]
Родезия [дэ]	Сидней и Сидней [нэ]
Роден Огюст [дэ]	Скорсезе [сээз]
Роза Сальваторе [рэ]	Сорель Жюльен [рэ], [ж'у] и [жу]
Розенбаум Александр [зэ]	Сталлоне Сильвестр [нэ]
Розенкранц [зэ] ( <i>персонаж трагедии У. Шекспира «Гамлет»</i> )	Стендаль (город в ФРГ) [тэ]
Розенталь Дитмар [зэ]	Стендаль (псевдоним французского писателя Анри Мари Бейля) [тэ]
Рокфеллер Нельсон [нэ]	Страйзанд Барбара [рэ]
Роллан Ромен [мэ]	Струве Пётр [вэ]
Росселини Роберто [сэ], [бэ] и [б'э]	Суарес Альберто [рэ], [бэ]
Россель Эдуард [сэ] и [с'э]	Тадеуш [дэ]
	Тацит Корнелий [нэ]

Тейлор Элизабет [тэ], [бэ]	Цвейг Стефан [тэ]
Теккерей Уильям <b>Мейкпис</b> [тэ], [рэ], [мэ]	Цельсий Андерс [дэ]
Телия Георгий [тэ]	Церетели Акакий [тэ]
Тельман Эрнст [т'э]	Чапек Карел [пэ] и [п'э], [рэ]
Темза [тэ]	Че Гевара Эрнесто [нэ]
Тенгиз [тэ]	Чиаурели Софико [рэ]
Тендряков Владимир [тэ]	Чосер Джекри [сэ]
Тенери <del>фе</del> [тэнэ], [фэ]	Чхеидзе Темур [зэ], [тэ]
Тениесси [тэнэ]	Шарден Жан Батист Симеон [дэ]
Теренций Публий [тэрэ]	«Шахнаме» [мэ] ( <i>свод мифов</i> <i>и исторических хроник</i> <i>иранских народов</i> )
Терминатор [тэ] и [т'э]	Шеварднадзе Эдуард [зэ]
Тер-Петросян Левон [тэ]	Шендерович Виктор [дэ]
Тесей ( <i>миф.</i> ) [тэсэ]	Шеффнер Вадим [нэ]
Торез Морис [рэ]	Шопен Фридрик [пэ], [дэ]
Туапсе [сэ]	Шрёдер Герхард [дэ]
Фарадей Майкл [дэ]	Эдем [дэ]
Фасмер Макс [мэ] и [м'э]	Эйзенхауэр Дуайт <b>Дж</b> ивид [зэ], [дэ]
Флобер Гюстав [бэ]	Эйзенштейн Сергей [зэ], [тэ]
Фрейндлих Алиса [рэ]	Эйнштейн Альберт [тэ]
Френкель Ян [рэ]	Эко Умберто [бэ]
Фрунзе Михаил [зэ]	Эме Анук [мэ]
Фюнес де Луи [нэ], [дэ] [нэ]	Эссен [сэ] ( <i>город</i> <i>в Германии</i> )
Хайдеггер Мартин [дэ]	Ярузельский Войцех [зэ]
Хэллоуин [хэ] ( <i>праздник</i> )	Яунзэм Ирма [зэ]
Хемингуэй [хэ] и [х'э], Эрнест [нэ]	Яхве [вэ] ( <i>имя Бога</i> <i>в иудаизме</i> )
Хепбёрн Одри [хэ]	
Херсонес [нэ]	
Хичкок Альфред [рэ]	
Хусейн Саддам [сэ]	

## ПРОИЗНОШЕНИЕ БЕЗУДАРНОЙ ГЛАСНОЙ *О* КАК ПОД УДАРЕНИЕМ

В заимствованных словах встречаются случаи произношения безударной гласной **О** как в позиции под ударением. При этом такое произношение может быть:

- строго обязательным: *с/o/нет*, *б/o/монд*, *Ш/o/пен*, */o/азис* и некоторые др.;
- нестрогим, допускающим произношение и [о] и [а]: *н/o/a/ктюрн*.

Отдельные слова требуют произношения по правилам русского произношения, т. е. когда в безударной позиции произносится [а]: */a/тель*.

Каждое слово требует отдельного запоминания.

авíзо [о]	магнéто [о]
аджóрно [о]	маэстóзо [о]
áжиó [о]	моветóн [о]
ариóзо [о]	ноќтюрн [но] и [на]
бильбóке [о]	оáзис [о]
боá [о],	облигó [о]
божкóлé [о]	опля ( <i>междометие</i> )
болерó [о]	пáтио [о]
бомонд [о]	поэзия [поэ] и [паэ]
бонвиван [о]	поэ́ма [поэ] и [паэ]
бонмó [о]	поэт [поэ] и [паэ]
да-кáпо [о]	поэтесса [поэ] и [паэ]
идо [о]	сомбрéро [о]
какапо [о]	сонéт [о]
камбио [о]	ультимó [о]
кокотка [о]	фонéма [о]
консомé [о]	цицеро [о]
крокéт [о]	эйдос [о]
легáто [о]	эмбáрго [о]
лéнто [о]	

## Имена собственные

Бодлер [o]

Шопен [o]

Шота́ [o]

## ОРФОЭПИЯ ГРАММАТИЧЕСКИХ ФОРМ

В силу того, что ударение в русском языке является подвижным, т. е. может менять своё место при словоизменении, важно знать, как произносятся некоторые грамматические формы слов. Например: *нача́ть — нача́л — нача́ла — нача́ло — нача́ли; нужда́ — нужды* и т. д. Каждый случай запоминается отдельно.

Особо следует сказать о краткой форме имён прилагательных. При образовании этой формы имён прилагательных допускают ошибки акцентологического характера: *умна* или *умна́*. В последнее время наблюдается тенденция к вариативности, которая свидетельствует о развитии ударения в образовании кратких форм этой части речи:

**вязкий** — вязок, вязá и доп. вязка, вязко, вязки.

**буйный** — буén, буйнá и доп. буйна, буйно, буйны.

**бурный** — бурен, бурнá и доп. бурна, бурно, бурны.

**весёлый** — вéсел, веселá, вéсело, вéселы и доп. веселы.

**высокий** — высóк, высокá, высóко и доп. высокó, высóки и высокí.

В словаре приводятся формы разных частей речи: имён существительных, имён прилагательных, а также глаголов. Для некоторых форм дана помета *устар.*

**алчный** — алчен, алчна, алчно, алчны

**бледный** — блéден, бледнá, блéдно, блéдны и бледны́

**блиэкий** — близок, близкá, близко, близкý и близки

**бок** — о бóке, в бокú, на боку́; лечь на бок, положить руку на бóк; погладить по боку; ему всё по боку; бок о бок (рядом); с боку на бок; под бóком (близко); руки в боки

**бороздá** — борозды, борозду; мн. борозды, борозд, бороздам

**борона́** — бороны, борону, бороной; мн. бороны, борон, боронам

- борт** — спустить за́ борт; задеть за бóрт; взять на́ борт, подняться на бóрт корабля; борт о борт; за бóртом и за бортóм; о бóрте; в бортú; на бортú; мн. бортá, бортóв
- буйный** — бóен, буйна и буйна, буйно, буйны
- бúрный** — бúрен, бурна и бурна, бúрно, бурны
- быстрый** — быстр, быстрá, быстро, быстры и быстры
- вáжный** — вáжен, важна, вáжно, важны (*существенны*) и вáжны (*величавы*)
- вал** (земляная насыпь) — вáлом, на валу, о вале; мн. валы, валóв
- валить** (идти или падать) — валит; снег валит хлопьями
- ва́ли́ть** (заставлять падать) — валио, валишь, валит
- вéдомый** (*от ведать*) — вéдом, вéдома, вéдомо, вéдомы
- ведомый** (*от вести*) — ведом, ведома, ведомо, ведомы
- век** — на веку, мн. векá, векóв; в кои вéки; во вéки векóв; на вéки вéчные
- вели́кий** — вели́к, велика, вели́ко, вели́ки; от ма́ла до вели́ка; не велика хитрость
- вérный** — вéрен, верна, верно, верны и вérны
- верста** — версты, версту, за версту; мн. вёрсты, вёрст, вёрстам
- весёлый** — вéсел, весела, вéсело, вéсель и веселы
- веский** — весок, веска и веска, веско, вески
- вéтер** — вéтра, о вéтре; на ветру, держать нос по ветру; пойти до ветру; мн. вéтры, ветров и вéтров; роза ветров; на семи ветрах
- взви́тый** — взви́г, взви́та, взви́то, взви́ты
- вид** — не подать виду, с виду, потерять из виду; иметь в виду; ввиду неприятностей; быть на виду; ставить на вид
- видный** — виден, видна, видно, видны
- вкусный** — вкусен, вкусна, вкусно, вку́сны и вку́сны
- влажный** — влажен, влажна, влажно, влажны и влажны
- внятный** — внятен, внятна, внятно, внятны
- вода** — воды, воду; дуть на воду; пойти по воду; мн. воды, вод, водам
- воинственный** — воинствен, воинственна, воинственно, воинственны
- вольный** — волен, вольна, вольно, вольны; вольны что-либо делать
- восприня́тый** — воспринят, воспринята и воспринята, воспринято, восприняты
- восприня́ть** — восприму́, воспримешь; восприня́л, восприняла́, восприня́ло, восприня́ли

**воссозда́ть** — воссозда́м, воссозда́шь, воссозда́ст; воссозда́л,  
 воссоздала, воссозда́ло, воссозда́ли  
**врёдный** — врёден, вредна, врёдно, вредны  
**высо́кий** — высо́к, высо́ка, высо́ко и высо́ко, высо́кий и высо́ки  
**вязкий** — вязок, вязка и вязка, вязко, вязки  
**вялый** — вял, вяла, вяло, вялы  
**гадкий** — гадок, гадка, гадко, гадки  
**гибкий** — гибок, гибка, гибко, гибки  
**гладкий** — гладок, гладка, гладко, гладки  
**глаз** — о глазе; в (на) глазу, с глазу на глаз; ни в одном глазу  
**глубо́кий** — глубок, глубока, глубоко и глубоко, глубоки и глубоки  
**глупый** — глуп, глупа, глупо, глупы и глупы  
**глухой** — глух, глуха, глухо, глухи  
**гнать** — гоню, гонишь; гнал, гнала, гнало, гнали  
**гнёвный** — гнёвен, гнёвна и гнёвна, гнёвно, гнёвны  
**гнило́й** — гнил, гнила, гнило, гнилы  
**гнусный** — гнусен, гнусна, гнусно, гнусны и гнусны  
**год** — в году; из года в го́д; без году неделя; год на год не приходит-  
 ся; за год, на год рассчитать; год от года; мн. го́ды, годов,  
 годам, в годах  
**гол** — по голу, два гола; мн. голы, голо́в, гола́м  
**голова́** — голову; руки закинуть за голову; схватиться за голову;  
 надеть шапку на голову; поставить с ног на голову;  
 на голову выше; мн. головы, голов, головам, в головах  
**голо́дный** — голоден, голодна, голодно, голодны и голодны  
**голы́й** — гол, гола, голо, голы  
**гора́** — гору; подняться на гору; идти под гору; мн. горы, гор, горам  
**гордый** — горд, горда, гордо, горды  
**город** — за город, за городом (в пригородную местность, в пригороде);  
 за город, за городом (за черту города, за чертой города);  
 мн. города, городов  
**горст́ь** — горсти, о горстти; в горст́и и в горсти; мн. горсти, горстей,  
 горстям  
**горький** — горек, горька, горько, горьки  
**горячий** — горяч, горяча, горячо, горяч  
**госпиталь** — госпитали, госпиталей и госпиталей  
**грешный** — грёшен, грещна, грёшно, грешны и грёшны  
**грозный** — грозен, грозна, грозно, грозны и грозны  
**громкий** — громок, громка, громко, громки

- гру́бый** — гру́б, гру́бá, гру́бо, гру́бы и грубы́
- гру́зный** — гру́зен, гру́зна, гру́зно, гру́зны и грузы́
- гру́стный** — гру́стен, гру́стна, гру́стно, гру́стны и грусты́
- гря́зный** — гря́зен, гря́зна, гря́зно, гря́зны и гря́зны
- гу́лкий** — гу́лок, гулка́, гулко, гулки
- густо́й** — густ, густа́, густо, густы́ и густы́
- далё́кий** — далёк, далека́, далеко и далёко, далеки́ и далёки
- данни́й** — дан, дана́, дано, даны; не дан, не дана, не дано и не дано;  
не дано это знать; не даны и не даны
- дать** — дал, далá, дало и дало, дали; не дал и не далá, не далá;  
не дало, не дало и не дало; не дали и не дали
- два** — за́два и за́два; за́два-три; по́два и по́два; на́две и на́две;
- дверь** — двери́, до двери́, у двери́, к двери́; в(на) двери́ и  
в(на) двери́; за закрытыми дверя́ми
- дво́е** — дво́их, дво́им, дво́ими, о дво́их; по дво́е и по дво́е
- двор** — во дворе́; по двору; со дворá; быть не ко двору́
- девя́ть** — девя́ти, по девя́ти, девя́тий; за дёвять земель;
- дэльни́й** — дэлен, дэльна, дэльно, дэльны
- день** — дни, дней; изо дня в день; день ото дня; со днём на день;
- день на день** не приходится; за день, за день-два
- деньги** — дёнер, дены́гам и дены́гам, дены́гами и дены́гами (в «Беше-  
ных дены́гах» А. Островского; не в дены́гах счастье)
- дэрзкий** — дерзок, дерзка́, дерзко, дерзки
- деся́ть** — по деся́ти; дней за деся́ть и сделать за деся́ть дней;
- на деся́ть дней уехать и уехать дней на деся́ть
- дешё́вый** — дёшев, дешевá, дёшево, дёшевы
- дивни́й** — дивен, дивна, дивно, дивны
- диккий** — дик, дика́, дико, дики
- дли́нны́й** — дли́нен, дли́нна, дли́нно, дли́нны и дли́нны́ (брюки ему  
дли́нны; речи его дли́нны и дли́нны)
- добра́ть** — доберу́, доберёшь; добрál, добралá, добрало, добра́ли
- добрый** — добр, добра́, добро, добры и добры; будьте добры
- добы́ть** — добуду́, добудешь; добыл, добыла, добыло, добыли
- доданни́й** — додан, додана́, додано, доданы
- дожити́й** — дожит, дожита, дожито, дожиты
- доить(ся)** — дою́, доишь и доишь, дойт(ся) и дойт(ся);  
говорят, что кур доят

- дол** — *мн.* дóлы, дóлов и долóв, дóлам и долáм; по горам, по долáм;  
за горами, за долáми
- долг** — о долге и в долгу
- долгий** — долог, долгá, дóлго, дóлги
- долить** — долью, дольёшь; долил и долил, долилá, доли́ло и долило,  
долили и долили
- дом** — из дома (*из здания*) и из дома (*из своей квартиры, собственного дома*); до дома и до дому; на дом, на дóме, на дому
- допитый** — допит, допита, допито, допиты
- дорогой** — дорог, дорогá, дóрого, дóроги
- доска** — дóску, в дóску; бéй в дóску; *мн.* дóски, досóк и дóсоk,  
доскам и доскам, досками и досками, на дóсках и на досках
- дружный** — дружен, дружнá, дрúжно, дружны и дружны
- дряблый** — дрябл, дрябла и дряблá, дрябло, дряблы
- дрянной** — дрянен, дряннá, дряннó, дрянны и дрянны
- дряхлый** — дряхл, дряхла, дряхло, дряхлы
- дурной** — дурён и дурен, дурнá, дурно, дурны и дурны
- душный** — душен, душна, душно, душны и душны
- дым** — о дыме и в дыму
- дымный** — дымен, дымнá, дымно, дымны
- ёдкий** — ёдок, ёдка и едка, ёдко, ёдки
- ёмкий** — ёмоk, ёмка, ёмко, ёмки
- жалкий** — жалок, жалкá, жáлко, жáлки
- жаркий** — жáрок, жарка, жáрко, жáрки
- ждать** — жду, ждёшь; ждал, ждала, жда́ло, жда́ли
- жёлтый** — жёлт, желтá, жёлто, жёлты и желты
- жёлчный** — жёлчен, жёлчна, жёлчно, жёлчны
- живой** — жив, живá, живо, живы
- жидкий** — жидок, жидкá, жи́дко, жидки
- жир** — в жíре и в жириú, на жíре и на жири
- жирный** — жирен, жирнá, жирно, жíрны и жиры
- жить** — жил, жила, жило, жили; не жíл и не жи́ли и  
не жи́ли
- жмы́х** — жмы́хá и жмы́хá, *мн.* жмы́хи и жмы́хí
- жуткий** — жуток, жуткá, жутко, жутки
- забелить** — забелью, забéлишь
- завитый** — завит и завít, завитá, завito и завító, завиты и завítы  
(завитые щипцами волосы)
- завить** — завил, завила, завило, завили

---

зáлитый — зáлит, залитá, зáлито, зáлиты  
 замерéть — замер, замерлá, замерло, зáмерли  
 зáнятый — занят, занята, занято, заняты  
 занéть — занял, заняла, заняло, заняли  
 запéртый — запéрт, запéртá, запéрто, запéрты  
 запítый — запít, запítа и запítá, запító, запítы  
 звáнnyй — зван, званá, звано, званы  
 звонкий — звонок, звонка, звонко, звонки  
 звукоряд — звукоряды и звукоряды  
 звучный — звучен, звучна, звучно, звучны и звучны  
 здоровýй — здоров, здоровá, здорово, здоровы (не больной)  
 здоровýй — здоров, здоровá, здорово, здоровы (сильный)  
 злóбnyй — злобен, злобна, злобно, злобны  
 злóстnyй — злостен, злостна, злостно, злостны  
 знатный — знатен, знатна, знатно, знатны и знатны  
 знойный — зноен, зноина, зноино, зноины  
 зоркий — зорок, зоркá и зорка, зорко, зорки  
 зрéлый — зре́л, зре́ла, зре́ло, зре́лы  
 зуб — зуб на зуб не попадает; око за око, зуб за зúб  
 зыбкий — зыбок, зыбка, зыбко, зыбки  
 зябкий — зябок, зябка и зябка, зябко, зябки  
 изáба — в избу и в избú, мн. избам  
 изданный — издан, изданá и издана, издано, изданы  
 инженér — инженéры, инженéров  
 инспéктор — инспекто́ры, инспекто́ров  
 искристýй — искрист, искриста, искристо, искристы  
 испитýй — испит, испитá, испито, испиты; испитая до дна чаша  
 кий — кий и киá, на кие и на киé; мн. кий, киёв, киям  
 киркá — мн. кирки и киркý, кирок, киркам и киркám  
 кислýй — кисел, кислá, кисло, кислы и кислы  
 клуб — клубы (организация)  
 клуб — клубы, клубов (летящая масса дыма, пыли)  
 ковкий — ковок, кóвка и ковка, ковко, ковки  
 колкий — колок, колкá и колка, колко, колки  
 кондуктор — кондуктора, кондукторов (работник транспорта) и  
     кондукторы, кондукторов (деталь машины)  
 копná — кóпны, копён и копен, копнам и копнам  
 короткий — короткий, коротка, коротко, коротки и короткий  
 корпус<sup>1</sup> — корпусы, корпусов (туловище, шрифт)

- корпус<sup>2</sup>** — корпуса́, корпусов (здание, воинское соединение)
- коса<sup>1</sup>** — косы́, косу́, за́ косы; мн. косы́, косам, за́ косы (заплетённые волосы)
- коса<sup>2</sup>** — косы́, косу́; мн. косы́, косам (сельскохозяйственное орудие; песчаная отмель; мыс)
- косный** — косен, косна, косно, косны
- косой** — кос, коса́, косо, косы и косы
- краткий** — краток, кратка, кратко, кратки
- кратный** — кратен, кратна, кратно, кратны
- крем** — крема́; мн. кремы, кремов
- крепкий** — крепок, крепка, крепко, крепки
- кровь** — из крови, на крови, в крови
- короткий** — короток, коротка, коротко, коротки
- крошить(ся)** — крошу́, крошиша и крошишь, кроши́т(ся) и кроши́т(ся)
- круг** — о круге, в (на) кругу́; мн. круги́, кругов
- круглый** — кругл, кругла, кругло, круглы и круглы
- крутой** — крут, крута, круто, круты и круты
- ксэндз** — ксендза; мн. ксендзы, ксендзов
- лад** — о ладе, в ладу́; быть не в ладу́ с кем-либо; ни складу́ ни ладу́;
- мн. лады́, ладов, быть не в ладах с кем-либо
- ладный** — ладен, ладна и ладна́, ладно, ладны
- легкий** — лёгок, легка, легко, легки
- лес** — о лесе, в лесу́, выйти из лесу, ходить по лесу, разбираться в лесе, за лесом
- литый** — лит, литá, лите, литы
- лихой** — лих, лихá, лихо, лихи и лихий
- лоб** — лба, во(на) лбу́; что в лоб, что по лбу; размазать крем по лбу́
- ловкий** — ловок, ловка, ловко, ловки и ловки
- ломкий** — ломок, ломка и ломка́, ломко, ломки
- лысый** — лыс, лыса, лысо, лысы
- люди** — людей, людям, людьми, о людях; показаться на людии; быть на людях
- людный** — люден, людна и людна́, людно, людны
- лютый** — лют, лютá, люто, люты
- малый** — мал, мала, мало, малы; мал мала́ меньше; от мала до велика
- манить** — маню́, манишь и манишь
- мёд** — о мёде, в мёде и в меду, на меду
- мелкий** — мелок, мелка, мелко, мелки и мелки

мёртвый — мёртв, мертвá, мертвó и мёртво, мертвы и мёртвы  
 мёткий — мёток, меткá, мётко, мётки  
 мир — ми́ра, в ми́ре и в ми́ру (в светской жизни); пустить по миру;  
     с ми́ру по нитке; на ми́ру и смерть краснá  
 ми́рный — ми́рен, ми́рна и ми́рна, ми́рно, ми́рны  
 модный — моден, моднá и моднá, модно, модны  
 молодой — молод, молодá, молодо, молоды  
 море — за море, за морем (на чужбине, на чужбину) и за морем,  
     за морем; на море (пойти) и на море (находиться);  
     по морю и по морю  
 мост — мостá, за (на, под) мост; под мостом, по мосту, за мостом,  
     о мосте, на мосту  
 мох — мха и моха, во мху и в мóхе, о мхе и о мóхе, на мху и на мóхе  
 мощный — мощен, мощнá, мощно, мощны  
 мрачный — мрачен, мрачнá, мрачно, мрачны и мрачны  
 мудрый — мудр, мудра, мудро, мудры и мудры  
 мутный — мутен, мутнá, мутно, мутны и мутны  
 мыльный — мылен, мыльна, мыльно, мыльны  
 мыс — мыса, о мысе, на мысу и на мысе  
 мягкий — мягок, мягкá, мягко, мягки  
 наглый — нагл, нагла, нагло, наглы  
 нагну́тый — нагну́т, нагну́та, нагну́то, нагну́ты  
 нагой — наг, нага, наго, наги  
 нагородить — нагорожу, нагородиши и нагородиши  
 нажитый — нажит, нажита, нажито, нажиты  
 наклонить(ся) — наклониши(ся) и наклониши(ся)  
 налитый — налит, налитá, налито, налиты и налитый — налит,  
     налитá, налито, налиты  
 наливать — налил и налил, налила, налило и налило, налили и налили  
 нанятый — нанят, нанята, нанято, наняты  
 настрочить — настрочишь и настрочиши  
 начатый — начат, начата, начато, начаты  
 начать — начал, начала, начало, начали  
 недолитый — недолит, недолита, недолито, недолиты и недоли-  
     тый — недолит, недолита, недолито, недолиты  
 недопитый — недопит, недопита, недопито, недопиты и недопи-  
     тый — недопит, недопита, недопито, недопиты  
 недосолить — недосолиши и недосолиши  
 нежный — нéжен, нежнá, нéжно, нéжны и нежны

**немой** — нем, немá, нéмо, нéмы  
**неплохой** — неплох, неплохá, неплохо, неплохи  
**неполный** — неполон, неполнá, неполно, неполны и неполны  
**непростой** — непрост, непростá, непросто, непросты  
**непрочный** — непрочен, непрочнá, непрочно, непрочны и непрочны  
**неравный** — неравен, неравнá, неравнó, неравны  
**неразвитой** — нерáзвит, неразвитá, неразвито, нерáзвиты (нераз-  
витой ребёнок)  
**нérвный** — нérвен, нервиá, нérвно, нérвны  
**нерéдкий** — нерéдок, нередкá, нерéдко, нерéдки  
**несвéжий** — несвéж, несвежá, несвéже, несвéжи  
**несвоевréмennый** — несвоевréмен и несвоевréменен, несвоевré-  
менна, несвоевréменно, несвоевréмennы  
**несвойственний** — несвойствен и несвойственен, несвойственна,  
несвойственно, несвойственны  
**несказáнный** — несказáн и несказáнен, несказáнна, несказáнно,  
несказáнны  
 **нескrómный** — нескромен, нескромнá, нескrómno, нескrómны и  
 нескромны  
**несложный** — несложен, несложнá, несложнo, несложны и  
 несложны  
**несчастливый** — несчастлив, несчастлива, несчастливо, несчастливы  
**нетвёрдый** — нетвёрд, нетвердá, нетвёрдо, нетверды и нетвёрды  
**нетóчный** — нетóчен, неточнá, нетóчно, нетóчны и неточны  
**нетréзvый** — нетréзв, нетрезвá, нетréзво, нетréзвы и нетрезвы  
**неумный** — неумён, неумнá, неумно, неумны  
**нехитрый** — нехитér, нехитrá, нехитро и нехитрó, нехитры и нехитры  
**нечéстный** — нечéстен, нечестнá, нечéстно, нечéстны и нечестны  
**нечíсты** — нечíст, нечистá, нечíсто, нечíсты и нечисты  
**нечуткий** — нечуток, нечуткá, нечутко, нечутки  
**неширокий** — неширок, неширокá, нешироко и нешироко, неши-  
роки и нешироки  
**нейркий** — нейрок, нейркá, нейрко, нейрки  
**нейсный** — нейсен, нейсни, нейсно, нейсны и нейсны  
**низкий** — низок, низкá, низко, низки и низки  
**новýй** — нов, новá, ново, новы и новы  
**ногá** — ноги, ногу; за ногу, зá ноги; ногá зá ногу, ногá на ногу (си-  
деть); под ноги (смотреть) и под ноги (положить)  
**норовистый** — норовист, норовиста, норовисто, норовисты

**нос** — носа и носу́; из-под носа; о носе, в (на) носу́; комар носу́ не подточит; кровь из носу сделать; по носу и по носу;

**за нос и за нос**

**ночь** — но́чи, о но́чи, в но́чи, до но́чи и до но́чи; за но́чью, на но́чью

**нравственный** — нра́вствен и нра́вственен, нра́вственна, нра́вственно, нра́вственны

**нудить** — нужу́, нуди́шь

**нудный** — нуде́н, нудна́, нудно, нудны и нудны

**нужный** — нуже́н, нужна́, нужно, нужны

**обвитый** — обви́т, обвига и обвита, обви́то, обви́ты

**обвить** — обви́л, обвила́, обви́ло, обви́ли

**обданный** — обдан, обдана, обдано, обданы

**обжитый** — обжит, обжита, обжите, обжиты и обжитый — обжит, обжита, обжите, обжиты

**обжить** — обжи́л и обжи́л, обжи́ла, обжи́ло и обжи́ло, обжи́ли и обжи́ли

**облитый** — обли́т, облитá, обли́то, облиты и облитый — облит, облитá, облито, облиты (во всех значениях)

**обнятый** — обня́т, обнятá, обня́то, обняты

**обнять** — обня́л и обня́л, обня́ла, обня́ло, обняли

**обокрасть** — обокрал, обокра́ла, обокра́ли

**острый** — остр, остра, остро, осты и (в значении остроумный) остёр, остра, остро, осты

**ось** — оси, с оси, у оси; в оси, на оси

**отбыть** — отбы́л, отбы́ла, отбы́ло, отбы́ли (исполнить обязанность, связанную с отбыванием где-либо)

**отбыть** — отбы́л, отбы́ла, отбы́ло, отбы́ли (отправиться в путь)

**отжитый** — отжит, отжита, отжите, отжиты и отжитый — отжит, отжита, отжите, отжиты

**отжить** — отжи́л и отжи́л, отжи́ла, отжи́ло и отжи́ло, отжи́ли и отжи́ли

**отлитый** — отлит, отлитá, отлито, отлиты и отлитый — отлит, отлитá, отлито, отлиты

**отлить** — отли́л и отли́л, отли́ла, отли́ло и отли́ло, отли́ли и отли́ли

**отнятый** — отня́т, отнятá, отня́то, отняты

**отпитый** — отпít, отпитá, отпítо, отпиты и отпитый — отпит, отпитá, отпито, отпиты

**отсели́ть(ся)** — отсéлиши́(ся) и отсели́шь(ся)

**перебра́ть** — перебра́л, перебра́ла, перебра́ло, перебра́ли

пéреданный — пéредан, пéредана, пéредано, пéреданы  
 передáть — передáл и пéредал, передала, пéредало и передáло, пe-  
     редали и пéредали  
 пережýтый — пережýт, пережитá, пережýто, пережýты и пéрежи-  
     тый — пережит, пережита, пéрежито, пéрежиты  
 пережýтъ — пережíл и пéрежíл, пережила, пережило и пéрежи-  
     ло, пережíли и пéрежили  
 перезвонить — перезвонít, перезвониšь  
 перелýтый — перелýт, перелитá, перелýто, перелýты  
 перелýтъ — перелíл, перелилá, перелило, перелили  
 пéренятый — перенýт, перенятá, пéренято, переняты  
 перенýтъ — перенýл, перенялá, перенýло, переняли  
 перепрóданный — перепрóдан, перепрóдана и перепрóдана,  
     перепрóдано, перепрóданы  
 перепрóдáть — перепрóдал, перепрóдалá, перепрóдало, перепрóдали  
 пересóзданный — пересóздан, пересозданá и пересоздана,  
     пересóздано, пересóзданы  
 пёстрый — пёстр, пестра, пёстро и пестро, пёстры и пестры  
 пир — о пире, на пиру  
 плóский — плóсок, плóска и плóска, плóско, плóски  
 плóтный — плóтен, плóтна, плóтно, плóтны и плóтны  
 плохой — плох, плохá, плохо, плохи  
 пóгнутый — пóгнут, пóгнута, пóгнуто, пóгнуты  
 подáнный — подац, подана и подана, подано, подáны  
 подвýтый — подвít, подвítа и подвítа, подвítо, подвýты  
 подзарядíть — подзарядиšь и подзарядиšь  
 поднятый — поднят, поднятá, поднято, подняты  
 подпойтъ — подпойшь и подпойшь  
 подселийтъ(ся) — подселишь(ся) и подсéлишь(ся)  
 пойтъ — пойшь и поишь  
 поклéйтъ — поклéю, поклéиšь  
 поклониitъся — поклонишься и поклонишься  
 покрошить — покрошишь и покрошишь  
 пол — пола, на (в) полу, до пола; поклониться до полу; бросить на  
     пол; удариться об пол и об пол; спрятать под пол; хранить  
     под полом; ползать по полу; сидеть на полу  
 поле — поля; выйти на поле; загорать на поле; бежать по полю  
 политый — полит, политá, полито, политы и политый — полит,  
     политá, полито, политы

- полить** — полил и полил, полила́, полило и полило, полили и полили
- полный** — полон, полна́, полно́, полны́ (*наполненный чем-либо доверху*) и полон, полна́, полно, полны (*упитанный*)
- полоса́** — полосу и полосу
- полтора́** — полутора
- полтораста́** — полутораста
- помянуть** — помяну́, помянешь
- понудить** — понужу́, понудиши
- понятый** — поня́т, понята́, понято, поняты
- понять** — поня́л, поняла́, поняло, поняли
- попить** — попил и попил, попила, попило и попило, попили и попили
- пора́** — поры́, пору́, в те поры́, на первых порах, в самой поре́
- порт** — о порте, в порту; мн. порты и порты, портоб
- пот** — о поте, в поту́, в поте лица; семь потов прошло
- пояс** — заткнуть за пояс платок и заткнуть за пояс кого-либо (*превзойти*)
- преданный** — предан, предана и предана, предано, преданы
- передать** — преда́л, предала́, преда́ло, преда́ли
- преподанный** — преподан, преподана и преподана, преподано, преподаны
- преподáть** — преподáл и преподáл, преподада́, преподáло и преподо́дало, преподáли и преподали
- приведённый** — приведён, приведенá, приведено́, приведены́
- привезённый** — привезён, привезенá, привезено́, привезены́
- привнесённый** — привнесён, привнесенá, привнесено́, привнесены́
- приподня́тый** — приподня́т, приподнята́, приподнято, приподняты
- приткнутый** — приткнут, приткнута, приткнуто, приткнуты
- проданный** — продан, проданá и продана, продано, проданы
- прожéктор** — прожéкторы и прожектора
- прóжитый** — прóжит, прожита, прóжито, прóжиты
- прокля́сть** — прокля́л, прокляла́, прокля́ло, прокля́ли
- прóжитый** — прокля́т, проклята, проклято, прокляты
- пролитый** — пролит, пролитá, пролито, пролиты и **пролитый** — пролит, пролита, пролито, пролиты
- проня́тый** — проня́т, пронята́, пронято, проняты
- пронять** — проня́л, проняла́, проняло, проняли

**прóпитый** — прóбит, пропитá, прóпito, прóпiti и **пропítый** — пропít, пропítá, пропító, пропítы

**прорежённый** — прорежён, прореженá, прорежено, прореженó, прорежены и **прорéженный** — прорéжен, прорéжена, прорéжено, прорéжены

**проронённый** — проронён, пророненá, проронено, пророненó и **пророненый** — проронен, проронена, проронено, проронены

**просверлённый** — просверлён, просверленá, просверлено, просверлены

**просмолённый** — просмолён, просмоленá, просмолено, просмолены

**простой** — прост, простá, просто, просты

**просып** — без просыпу и без просыпа и **просып** — без прόсыпу и без прόсыпа

**прóткнутый** — прóткнут, прóткнута, прóткнуто, прóткнуты

**проторённый** — проторён, проторенá, проторено, проторены

**прóчный** — прочен, прочна, прочно, прочны и прочны

**пруд** — пруда, к пруду, о пруде, на (в) пруду; мн. пруды

**прыткий** — прыток, прытка, прытко, прытки

**прямой** — прям, прямá, прямо, прямы и прямы

**пустóй** — пуст, пустá, пусто, пусты и пусты

**пухлый** — пухл, пухла, пухло, пухлы

**пухнуть** — пух и пухнул, пухла, пухло, пухли

**пылесосить** — пылесошу

**пылкий** — пылок, пылка и пылка, пылко, пылки

**пыльный** — пылен, пыльна и пыльна, пыльно, пыльны

**пышный** — пышен, пышна, пышно, пышны и пышны

**пьяный** — пьян, пьяна, пьяно, пьяны и пьяны

**пядь** — пяди, пядей и пядей; семи пядей во лбу

**равный** — равен, равнá, равнó, равны

**раз** — разá, разу; мн. разы; два разá, ни разу, раз от разу, раз на раз не приходится, раз за разом

**развитóй** — развит, развита, развито, развиты

**развитый** — разvит, развита, развито, развиты (*получивший разvитие*)

**разvитый** — разvит, развита и разvита, разvито, разvиты

**разvить** — разvил, разvила, разvило, разvили

**разлитый** — разлит, разлита, разлито, разлиты

**разморённый** — разморён, разморена, разморено, разморены



**связь** — о связи; быть в связи с кем-либо; в этой связи; в связы́ с чем-либо

**сдобный** — сдобен, сдобра́, сдобно, сдобы́

**седой** — сед, седа, седо, седы и седы

**сектор** — секторы и сектора

**семь** — семи, семью, по семи́, за семи́ и за се́мь

**сердце** — прииться по сердцу; брать за сердце; положа руку на сердце; жаловаться на се́рдце

**серый** — сер, сера́, серо, серы

**сиый** — сиз, сиза, сизо, сизы

**сильный** — силён, сильна́, сильно, сильны́

**синий** — синь, синя, сине, сини

**сиплый** — сипл, сипла, сипло, сиплы

**сирота** — сироты, сирот, сиротам

**сирый** — сир, сира, сиро, сиры

**скверный** — скверен, скверна́, скверно, скверны́ и скверны́

**скит** — скита́, в скиту, о ските; мн. скиты, скито́в

**склад** — склады, складов (*хриилище*)

**склад** — склады; читать по складам (*логи*)

**склизкий** — склизок, склизка и склизка́, склизко, склизки

**склонный** — склонен, склонна и склонна́, склонно, склонны

**скользкий** — скользок, скользка и скользка́, скользко, скользки

**сколько** — скольких, скольким, по скольку и по сколько, сколькими, о скольких

**скорый** — скор, скора́, скоро, скоры

**скосить** — скошу, скосишь

**скудный** — скуден, скудна́, скудно, скудны́ и скудны́

**скупой** — скуп, скупа, скupo, скупы и скупы

**скутер** — скутера́ и скутеры

**слабый** — слаб, слаба, слабо, слабы и слабы

**славный** — славен, славна, славно, славны

**сладкий** — сладок, сладка, сладко, сладки

**след** — следа; без следа; ни следа; нет слéда; следа не осталось; два следа; по следу; о следе, на следу

**слепой** — слеп, слепа́, слéпо, слéпы

**слитый** — слит, слита, слито, слиты

**слобода** — слободы, слободу́; мн. слободы, слободы, слободам

**слово** — на слово верить; слово за слово; ловить на слове и на слове

**сложный** — сложен, сложна, сложно, сложны́ и сложны́

слой́стый — слой́ст, слой́ста, слой́сто, слой́сты  
 слы́шный — слы́шен, слы́шна, слы́шно, слы́шны и слы́шны  
 сма́нить — сма́ню, сма́нишь и сма́нить  
 сма́чный — сма́чен, сма́чна и сма́чна, сма́чно, сма́чны  
 сме́лый — сме́л, сме́ла, сме́ло, сме́лы и сме́лы  
 сму́глый — сму́гл, сму́гла, сму́гло, сму́глы и сму́глы  
 смурь́й — смур, смура и смура, смуро, смуры  
 смутный — смутен, смутна и смутна, смутно, смутны  
 снег — по снегу и по снегу; в (на) снегу  
 сно́сный — сно́сен, сно́сна, сно́сно, сно́сны  
 сня́тый — сня́т, сня́та, сня́то, сня́ты  
 согну́тый — согну́т, согну́та, согну́то, согну́ты  
 сок — в соке и в соку; быть в самом соку; вариться в собственном  
     соку; в соке лимона  
 солё́ный — солон, солона, солоно, солоны и солоны  
 сочный — сочен, сочна, сочно, сочны  
 спéлый — спел, спелá, спéло, спéлы и спелы  
 спой́ти — спойшь и спойшь  
 среда<sup>1</sup> — среду; мн. среды, сред, по средам обитания  
 среда<sup>2</sup> — среду; мн. среды, сред, по средам собираясь  
 сро́чный — сро́чен, сро́чна, сро́чно, сро́чны  
 старый — стар, стара, старо и старо; старо как мир; стáры и стары  
 стати́й — статен, статна, статно, статны  
 стéбель — стеблей и стéблей, стеблям и стéблям  
 стена — стены, стéну, за стену и за стéну; на стену и на стéну;  
     о стéнах; в стéнах вуз  
 степь — стéпи и стéпий, стéпью, по стeпí, о стeпí, в стeпí  
 стéржень — стéржней и стержней  
 сто — во сто крат; за сто и за сто; на сто и на стó; по сто и по стó  
 стойкий — стойек, стойка и стойка, стойко, стойки  
 столя́р — столяра; мн. столяры, столяров  
 сторона́ — сторону, на сторону смотреть; две стороны и  
     две стороны; обе стороны и обе стороны;  
     договоривающиеся стороны  
 страннýй — странен, странна и страннá, странно, странны  
 стра́стный — стра́стен, стра́стна, стра́стно, стра́стны  
 страшнýй — страшен, страшна, страшно, страшны и страшны  
 строгий — строг, строгá, строго, строги и строги  
 стройный — строен, стройна, стройно, стройны и стройны

строфа́ — строфам и строфам  
 строчить — строчишь и строчиши  
 судья́ — судей и судей  
 сук — сукá, о сукé, на сукú; мн. сучьев  
 сухой — сух, сухá, сухо, сухи  
 сходный — сходен, сходна, сходно, сходны  
 схожий — схож, схожа, схоже, схожи  
 счёт — счёта, на счету и на счёте; сбросить со счетов  
 сырой — сыр, сырá, сыро, сыры  
 сырный — сыртен, сыртна, сыртно, сыртны  
 сырый — сырт, сыртá, сырто, сырты  
 тавро — тавра; мн. тавра, тавр, таврам  
 таз — в тазу и в тазе  
**тайнственный** — тайнствен и тайнственен, тайнственна,  
     тайнственно, тайнственны  
 твёрдый — твёрд, тверда, твёрдо, тверды и твёрды  
 тёмный — тёмен, темна, темно, темны  
 теплый — тёплел, тепла, тепло, теплы  
 терпкий — терпок, терпкá и терпка, терпко, терпки  
 тесный — тесен, тесна, тесно, тесны и тесны  
 тихий — тих, тихá, тихо, тихи  
 тиши — тиши и тиши, о тиши, в тиши  
**тождественный** — тождествен и тождественен, тождественна,  
     тождественно, тождественны  
 ток — на току, тóка, о тóке (место для молотьбы; место, где  
     токуют птицы)  
 ток — тóка и тóку; сила тóка; недостаёт тóку и тóка (движение  
     жидкости, газа, электрических зарядов)  
 тóмный — тóмен, тóмна и тóмна, тóмно, тóмы  
 тóнкий — тóнок, тонкá, тóнко, тóнки и тонки  
 тóпкий — тóпок, топкá и тóпка, тóпко, тóпки  
 торт — торта; мн. торты, тортов  
 точный — точен, точна, точно, точны и точны  
 тошний — тошен, тошна, тошно, тошны  
 тощий — тощ, тоща, тоще, тощи  
 трéзвый — трезв, трезва, трéзво, трéзвы и трезвы  
 тренаж — тренажá и тренажка, тренажом и тренажем  
 три — трёх, трём, за три и за три; на три и на три; по три и по три  
 трудный — труден, трудна, трудно, трудны и трудны

- 
- тр́усить — тр́ушу, тр́уси́шь (бояться)  
 труси́ть<sup>1</sup> — трушу, труси́шь (бежать *трусцой*)  
 труси́ть<sup>2</sup> — трушу, труси́шь (сыпать, тряся)  
 трюфель — трюфели и трюфеля  
 трýский — трýсок, трýска, трýско, трýски  
 тугóй — туг, тугá, тugo, тугí и тугí  
 тупóй — туп, тупá, тúпо, тупы и тупы  
 тусклый — тускл, тусклá, тускло, тусклы и тусклы  
 тухлый — тухл, тухла, тухло, тухлы  
 тучный — тучен, тучна, тучно, тучны и тучны  
 тщéтный — тщетен, тщетна, тщетно, тщётны  
 тяжéлый — тяжёл, тяжела, тяжело, тяжелы  
 тяжкий — тяжек, тяжкá, тяжко, тяжки  
 увítый — увít, увítá, увító, увítы  
 угол — угла, на углу, за углом, на угол  
 уголь<sup>1</sup> — угля, углём; мн. угли, углей; состав с углём; топить углём  
     (*вещество, используемое как топливо*)  
 уголь<sup>2</sup> — угля, углём; мн. угли, углей, углями, (на) углях и (*устар.*  
     разг.) уголья; угольев; обжечься углём из костра; быть,  
     сидеть как на угольях (на углях) (*кусок пережжённого  
     дерева; материал для рисования*)  
 удалóй — удал, удаля, удало, удалы  
 узкий — узок, узкá, узко, узки и узки  
 умный — умён, умна, умно, умны  
 углый — угл, угла, угло, углы  
 ухо — уха, на ухо, зá ухом, по уху  
 флюгер — флюгерá и флюгеры  
 фронт — фрónта; мн. фронты, фронтóв, фронтáм  
 хваткий — хваток, хватка и хватка, хватко, хватки  
 хвóрый — хвор, хворá и хвора, хворо, хвóры  
 хилый — хил, хила и хила, хило, хилы  
 хитрый — хитёр, хитrá, хитро и хитró, хитры и хитры  
 хицный — хицен, хицна, хицно, хицны  
 хлéсткий — хлéсток, хлéстка и хлестка, хлéстко, хлéстки  
 хлипкий — хлипок, хлипка и хлипка, хлипко, хлипки  
 хмельной — хмелён, хмелнá, хмельно, хмельны  
 хмурый — хмур, хмúра, хмуро, хмуры  
 ход — хода, нет ходу, с ходу, на ходу, в ходу; в ходе дискуссии (*дви-  
     жение*)

- ход** — хода; мн. ходы, ходов; на первом ходу; ходы сообщения (*ход в шахматной игре; манёвр для достижения чего-либо*)
- ход** — хода; мн. хода, ходов, на колёсном ходу (*ходовая часть, расстояние между осями средства передвижения*)
- холодный** — холден, холодна, холодно, холодны и холодны
- холостой** — холост, холоста, холосто, холосты
- хороший** — хорош, хороша, хорошо, хороши
- храбрый** — храбр, храбра, храбро, храбры и храбры
- хриплый** — хрипл, хрипла, хрипло, хриплы
- хромой** — хром, хрома, хромо, хромы
- хрупкий** — хрупок, хрупка, хрупко, хрупки
- хрусткий** — хрусток, хрустка и хрустка, хрустко, хрустки
- худой** — худ, худа, худо, худы и худы
- целый** — цел, цела, цело, целы
- цельный** — цёлен, цельна, цельюно, цельны
- цепь** — цепи, к цепи, о цепи, в цепи, на цепи; с цепи и с цепи сорваться; на цепь и на цепь посадить; по цепи и по цепи передать; мн. цепи, цепей
- цех<sup>1</sup>** — цеха, в цеху и в цехе, о цехе; мн. цеха, цехов (*подразделение промышленного предприятия*)
- цех<sup>2</sup>** — цеха, в цехе, о цехе; мн. цехи, цехов (*объединение ремесленников*)
- чай** — чая и чайю, в чае и в чаю; чай, чаёв
- час** — часа; около часа и часу; час от часу; с часу на час; не прошло и часа, часу; в часе езды; в таком-то часу; на таком-то часу
- частый** — част, частá, часто, часты
- чахлый** — чахл, чахла, чахло, чахлы
- чёлость** — чёлостей и челюстей
- чёрный** — чёрен, чернá, чернó, черны
- чёрственный** — чёрств, черства, чёрство, черсты и чёрсты
- честный** — честен, честна, честно, честны и честны
- чёткий** — чёток, чётка и четкá, чётко, чётки
- чистый** — чист, чиста, чисто, чисты и чисты
- чудной** — чудён, чудна, чудно, чудны
- чудный** — чуден, чудна, чудно, чудны
- чуждый** — чужд, чужда, чуждо, чужды
- чуткий** — чуток, чутка, чутко, чутки
- шаг** — шага и шагу; одного шага; ни шагу; брюки узки в шагу; на каждом шагу; о шаге

---



---

шар — шáра, шáру, шарóм, о шáре; хоть шарóм покати  
 шарф — шáрфа; мн. шáрфы  
 шáткий — шáтко, шáтка, шáтко, шáтки  
 шáфер — шафера; мн. шаферá, шаферóв  
 шéлк — о шéлке, в шелкú; рисунок на шéлке; на шелкú; мн. шелká  
 шéсть — шéстий, шéстью, по шéстii; зá шéсть и за шéсть; нá шéсть и  
     на шéсть  
 шíбкий — шíбок, шибка, шíбко, шíбки  
 ширóкий — ширóк, широкá, широкó и ширóко, широки и широкý  
 шкаf — шкаfа, о шкаfe, в шкаfu  
 шкодливый — шкодлив, шкодлива, шкодливо, шкодливы  
 шоfёр — шоfёра; мн. шоfёры, шоfёров  
 шрифт — шрифта; мн. шрифты и шрифты  
 шумный — шумен, шумна, шумно, шумны и шумны  
 шустрый — шустёр и шустр, шустра, шустро, шустры и шустры  
 щéдрый — щéдр, щéдра, щéдро, щéдры и щéдры  
 щекá — щеки, щёку и щеку; за щеку; румянец во всю щёку; за обе  
     щёки и за обе щеки  
 щúплый — щупл, щуплá и щупла, щупло, щуплы  
 юный — юн, юна, юно, юны  
 юркий — юрок, юрка, юрко, юрки  
 яvный — яvен, яvна, яvно, яvны  
 яркий — ярок, ярка, ярко, ярки  
 ясный — ясен, ясна, ясно, ясны и ясны; глаза ясны, задачи ясны  
 ясли — яслей, яслиами (детское дошкольное учреждение)

## ОМОФОНЫ И ОМОГРАФЫ

Омофоны и омографы представляют собой явление частичной омонимии, которая возникает в результате звуковых чередований или в силу отсутствия традиции ставить ударения в словах.

*Омофоны* — слова, совпадающие по своему звуковому составу в силу звуковых чередований и имеющие различное значение: *код [t]* — *кот [t]*.

*Омографы* — слова, совпадающие по звуковому составу и написанию, но различающиеся с помощью ударения: *мука́* — *мука́*, *за́мок* — *замок*.

### ОМОФОНЫ

Бог — бок
вести — вести
выкачанный — выкаченный
дог — док
гриб — грипп
изморозь — изморось
код — кот
леса — лиса
масленый — масляный
плод — плот
посветить — посвятить
поседеть — посидеть
пруд — прут
развеваться — развиваться
разредить — разрядить
стог — сток
труд — трут

### ОМОГРАФЫ

брéду — бреду́
вести — вести́
дорóга — дорожá
жила — жила́
замок — замóк
мéли — мелí
мéсти — мesti
мука — мука́
пасти — пасти́
плéти — плети́
повести — повестí
пола — полá
пошло — пошlo
синéй — синéй
соли — солí
цвéту — цвету́

*Справочное издание*

**Соловьёва Наталья Николаевна**

**Как сказать правильно?  
Орфоэпические нормы  
русского литературного языка**

Ответственный редактор *H. B. Валуева*

Редактор *C. O. Савчук*

Корректор *P. M. Синаюк*

Технический редактор *E. A. Вишнякова*

Оригинал-макет подготовлен *ООО «Прогресс РК»*

Подписано в печать 20.05.2008. Формат 84x108  $\frac{1}{32}$ .

Гарнитура «Литературная». Печать офсетная.  
Усл. печ. л. 5,04. Доп. тираж 15 000 экз. Заказ № .

Общероссийский классификатор продукции  
ОК-005-93, том 2; 953005 — учебная литература

ООО «Издательство Оникс».  
105082, Москва, ул. Б. Почтовая, д. 7 стр. 1.  
Почтовый адрес: 117418, Москва, а/я 26.  
Отдел реализации: тел. (499) 619-02-20, 619-31-88.  
Интернет-магазин: [www.onyx.ru](http://www.onyx.ru)

ООО «Издательство «Мир и Образование».  
Изд. лиц. ИД № 05088 от 18.06.2001.  
109193, Москва, ул. 5-я Кожуховская, д. 13, стр. 1.  
Тел./факс (495) 120-51-47, 129-09-60.  
E-mail: [mir-obrazovanie@onyx.ru](mailto:mir-obrazovanie@onyx.ru)